



RENCONTRE
TRISTAN LARPIN
LE PRÉSIDENT DE
L'ENSEMBLE DE
CUIVRES VALAISAN
PRÉPARE
LE JUBILÉ. **20**

GENS D'ICI
ROGER DARBELLAY
LE CARILLONNEUR
DE BOURG-SAINT-
PIERRE HONORÉ PAR
SON DISTRICT. **9**

ACTU
L'ENFANT EN VALAIS
UN OUVRAGE
DE RÉFÉRENCE
QUI A NÉCESSITÉ
DEUX ANS
DE RECHERCHE. **4**



BIMENSUEL DISTRIBUTION TOUS MÉNAGES

LA GAZETTE

DE MARTIGNY | ENTREMONT ET SAINT-MAURICE
JGA 1920 MARTIGNY



La Foire au lard

LA TRADITION EST RESPECTÉE À MARTIGNY-BOURG.

Une fois de plus, le premier lundi de décembre est jour de Foire au lard. Mieux encore, la célèbre manifestation autour du cochon commence le dimanche et elle sera marquée cette année par l'exposition des œuvres du Boucher Corpaato. **SABINE PAPILLOUD > 13**

Vendredi No 22
2 décembre 2016

GENS D'ICI
VIE DE COUPLE

Les conseillères conjugales du centre Sexualité, information, prévention et éducation ouvrent leur portes. **>6**

SPORTS
GYMNASTIQUE

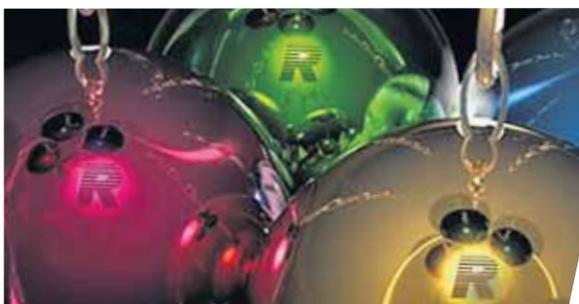
La société de l'Aurore souffle 75 bougies et fera la fête ce samedi à l'occasion de sa soirée annuelle. **>29**

SORTIR
CAVES DU MANOIR

Quatre groupes pour une soirée de folie dans la célèbre cave octodurienne. **>31**

WWW.LAGAZETTE.CH
REDACTION@LAGAZETTE.CH

PUB



JOYEUSES FÊTES ET MEILLEURS VOEUX POUR 2017

ROCCA BOIS

CUISINES MENUISERIE FENÊTRES PORTES

1906 CHARRAT 027 746 20 20 www.roccabois.ch



7 GENS D'ICI
GROUPE CULTUREL
 L'amitié n'a pas de frontières.

7 GENS D'ICI
CULTURE
 Riddes et les Nuits valaisannes des images.

15 GENS D'ICI
SOCIÉTÉ
 Des boîtes d'échange dans la ville.

17 GENS D'ICI
MARCHÉ DE NOËL
 Distribution de cadeaux...



SECOND DEGRÉ

«NOTES AU NET»

LES PETITES PHRASES DE L'ÉCRIVAIN JACQUES TORNAVY

«La punition d'un éditeur, pour avoir choisi ce métier, est de recevoir des manuscrits.»

«Ce n'est pas très futé de la part d'un prédicateur de se promener sur une plage bondée en clamant que l'anéantissement viendra par les eaux.»

«La rigueur est une fermeture spasmodique à tout ce qui n'est pas elle.»

PIQÛRE DE «VOUIPE» PAR MARCEL GAY

«Un petit peu d'humour dans ce monde de brutes...»



En avant, toute!

Candidat à la présidence française, François Fillon a eu cette jolie formule pour motiver les troupes: «Nous devons donner le signe que nous sommes plus forts et plus entraînants que la gauche.» Un pas en avant ou même de côté suffit...

A méditer...

58 000 millionnaires ont quitté la Suisse. Bizarrement, ils n'ont pas rejoint la France ou la Grèce, mais sans doute les Etats-Unis ou le Japon...

Triste record...

«Nous ne sommes pas là pour battre des records d'aide au suicide», a déclaré un des responsables de l'associa-

tion Exit. Il a raison. Vous voyez ce genre de message: «Si vous vous décidez avant le 31 décembre, vous allez nous permettre de battre un record cette année! Et on pourra toujours vous décerner une médaille post mortem...»

Le sixième sens...

Intéressé par la présidence de la France, Manuel Valls hésitait à démissionner de son poste de premier ministre pour entrer en campagne. Il a finalement renoncé en affirmant avoir «le sens de l'Etat». A voir dans quel état... est le pays, il ne doit pas avoir le sens des affaires...

Entendu à la cantine du foot

Le président de la FIFA, Gianni Infantino veut changer la règle du hors-jeu. «Il veut réhabiliter Sepp Blatter?»

PUB

Sensations du week-end!
 Valables vendredi et samedi

20%
 sur tous les champagnes et vins mousseux* - également sur les prix promotionnels!

Valable dans tous les points de vente Denner, sur www.denner-wineshop.ch et dans l'appli Denner.

*non cumulable avec d'autres bons. Jusqu'à épuisement des stocks.



Filet de saumon Laschinger

fumé, Norvège, 150 g

1/2 prix



5.95
 au lieu de 11.90*



Parisienne

Jaune/Bleue/Orange/Verte Sans/Orange Sans Box, 10 x 20 cigarettes

Paquets également disponibles à l'unité! 7.10 au lieu de 8.10*

10.-
 de rabais



71.-
 au lieu de 81.-*

***Comparaison concurrentielle**

Actions valables le vendredi 2 et le samedi 3 décembre 2016 / jusqu'à épuisement des stocks / sous réserve d'erreurs d'impression ou de composition / abonnez-vous maintenant: www.denner.ch/newsletter

Un pour tous **DENNER**

27 SPORTS
HOCKEY

Red Ice veut se mettre au chaud avant la pause.

33 SORTIR
THÉÂTRE

Un réveillon pas comme les autres...

34 SORTIR
CONCERT

L'Harmonie municipale de Martigny met du baume sur la portée.

39 SOCIÉTÉ
AGENDA

Un petit tour des manifestations régionales.

ENTRE NOUS

LE SKI



MARCEL GAY
RÉDACTEUR EN CHEF

Dans la Rome antique, les empereurs flattaient le peuple en distribuant du pain et en organisant des jeux. Il fallait bien s'attirer la bienveillance de l'opinion populaire!

Et tant que le peuple s'amuse, il ne se prend pas le chou! Il oublie les impôts qui pèsent trop lourdement sur son budget. Aujourd'hui, le peuple valaisan est un peuple heureux. Les occasions de se divertir sont nombreuses, la vie est agréable en Valais et le niveau de vie y est acceptable. Les plus optimistes se disent qu'il faut surtout conserver les acquis et ne pas emprunter des chemins inconnus. Thésauriser pour demain, bourrer le bas de laine, remplir le safe. D'autres pensent qu'il faut se bouger le derrière, ne pas attendre que la lex Weber et la Loi sur l'aménagement du territoire déploient leurs terribles effets pour réagir. Anticiper la crise, voir plus loin que le pré du voisin, développer de nouveaux projets. Ce constat de la société n'a rien d'émoustillant. Il est d'une logique implacable. Les uns tirent le frein à main, les autres appuient sur l'accélérateur, comme toujours. Alors les Jeux olympiques arrivent pour rallumer la flamme des plus timides et donner un sucre aux audacieux. Aucun autre projet ne peut mobiliser autant de partisans que d'adversaires en si peu de temps. Aucun événement ne peut attirer les regards du monde entier sur une région en quelques heures. Maintenant que la question est posée, ce projet à 1,8 milliard va occuper les esprits quelques mois encore. Swiss Olympic peut privilégier la candidature grisonne, la Confédération refuser un soutien financier et le peuple dire non. En juin 2019, Sion peut perdre contre plus fort ou plus faible que lui. Autant dire que pour conduire ce projet à son terme et convaincre tous les acteurs, il faut avoir une forme olympique...

DANS LE RÉTRO

PAR G.-A. CRETTON



LE BOURG FOND LA GLACE

LA PATINOIRE DE 2010. Le match entre les anciennes gloires du HC Martigny avait attiré la foule. Il faut dire que le spectacle était au rendez-vous et la bonne humeur aussi. Aujourd'hui, la place du Bourg est libre de glace et le quartier en général a repris des couleurs. A force de crier haut et fort que cette rue, même privée de pavés, avait tous les atouts pour devenir un lieu privilégié pour trinquer à l'amitié et partager un bon repas, l'appel a été entendu. Quel plaisir maintenant de voir ce coin typique de la commune reprendre des couleurs et forcer voitures et piétons à slalomer l'été entre les terrasses! Qu'il est bon de s'en aller partager un moment convivial au Bourg!

MAG

www.crettonphoto.ch

Une info? marcel.gay@lagazette.ch | 027 720 50 69.

PUB

AUDITION Santé RESTEZ A L'ÉCOUTE de vos proches!
centre de correction auditive

Aujourd'hui, il existe des solutions simples et discrètes.

Venez nous en parler pour améliorer votre bien-être et celui de votre entourage.



auditionsante.ch

Av. du Gd. St-Bernard 3 • 1920 Martigny • 027 723 15 20

UN OUVRAGE DE RÉFÉRENCE vient de sortir de presse. Il s'agit d'un voyage dans le temps pour aller à la rencontre de ceux qui ont fait ce que nous sommes aujourd'hui. Sophia Cantinotti et Jean-Henry Papilloud jouent pour nous aux guides historiques...

L'enfant en Valais de

MARCEL GAY

«Le bicentenaire de l'entrée du Valais dans la Confédération nous a donné l'occasion de nous pencher sur le passé pour mieux le comprendre.» Jean-Henry Papilloud, Paola Riva Gapany, Jean Zermatten, Philip D. Jaffé, Zoe Moody, Christophe Boulé et Sophia Cantinotti ont uni leurs forces pour conduire et participer au projet: «L'enfant en Valais 1815-2015». Cet ouvrage est le fruit d'une étroite collaboration entre

plusieurs sociétés, associations et chercheurs puisque l'on dénombre une soixantaine de contributions diverses. Il est le fruit de deux années de recherche. «Les réalisateurs du présent ouvrage ont le plaisir de vous convier à un voyage historique dans le temps, à la rencontre de ceux qui ont fait ce que nous sommes aujourd'hui, à savoir les enfants des générations antérieures du Valais.» Une invitation difficile à refuser, tant le voyage s'annonce passionnant.

Nous avons demandé à Jean-

Henry Papilloud, président de la Société d'histoire du Valais romand, et à Sophia Cantinotti, rédactrice des Annales valaisannes, de nous résumer ce voyage.

On imagine qu'il n'a pas été facile de trouver le meilleur chemin pour revenir sur 200 ans de vie? Vous avez choisi un parcours bien précis?

Dans notre démarche, basée sur de longues et patientes recherches, nous avons ouvert, avec nos parte-

naires, toutes larges les portes aux collaborations les plus diverses. En nous disant que les petits ruisseaux font les grandes rivières et qu'il était important, à défaut de pouvoir faire le portrait-robot de l'enfant en Valais, d'en montrer de multiples facettes.

Comment être certain de n'avoir rien oublié, d'avoir passé à côté d'un chapitre important?

L'histoire de l'enfance étant peu étudiée jusqu'ici en Valais, nous avons accepté le risque de ne pas tout traiter, tout comprendre. Il reste des zones d'ombres, mais nous avons essayé de poser les bonnes questions pour que notre travail incite d'autres chercheurs à poursuivre notre quête et éclairer mieux tel ou tel aspect encore mal connu. Tout cela en tenant compte du fait qu'en 924 pages, il est possible de dire beaucoup de choses.

Justement en parlant de chapitres, pouvez-vous nous résumer les principaux thèmes abordés?

En reprenant les thèmes abordés dans le colloque organisé lors du bicentenaire par l'Institut des droits de l'enfant et le Centre inter-facultaire en droits de l'enfant de l'Université de Genève, nous avons, par un solide travail interdisciplinaire, affiné la problématique et organisé les trois volumes en six chapitres: contexte, éducation, santé, protection, société et culture. Chacune de ces sections a ses propres questionnements, sa dynamique, mais s'intègre à l'ensemble par des éléments communs, tels qu'une chronologie et, surtout, une riche illustration pro-



La dictée dans une classe de Bourg-Saint-Pierre en 1958.
LÉONARD GIANADDA

«Malgré sa taille, l'ouvrage est accessible à tout un chacun.»

JEAN-HENRI PAPILLOUD
PRÉSIDENT DE LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE



«Nous avons accepté le risque de ne pas tout traiter.»

SOPHIA CANTINOTTI
RÉDACTRICE DES ANNALES VALAISANNES

1815 à 2015

venant des grandes collections de la mémoire visuelle du Valais, comme la Médiathèque Valais, les Archives et les Musées cantonaux.

Pourquoi ce livre en trois volumes s'adresse-t-il directement à tous les Valaisans et même à des curieux de notre histoire habitant hors de nos frontières?

Malgré sa taille, l'ouvrage est accessible à tout un chacun. Nous avons volontairement privilégié la lisibilité et l'attrait des approches présentées. Pourquoi sommes-nous sensibles aux enfants? Pourquoi leurs visages nous interpellent-ils? En quoi leurs destins nous touchent-ils? Nous avons tous été des enfants et nous retrouvons, à travers leur situation dans le temps, des lignes qui nous ramènent à notre propre destin, et, surtout, à notre avenir. Les enfants parlent à nous tous dans un langage facilement compréhensible puisqu'il fait davantage appel aux sentiments qu'aux raisonnements théoriques. Dans ce sens, plonger dans le passé et suivre l'évolution de la situation des enfants, c'est aussi mieux comprendre ce que nous sommes devenus.

Un sentiment personnel au terme d'une fructueuse collaboration?

«L'enfant en Valais 1815-2015» a été pour nous une aventure extraordinaire, enrichissante et passionnante. La réalisation du livre nous a permis de rencontrer des personnes venant d'horizons très divers. Beaucoup de praticiens qui nous ont fait découvrir des facettes méconnues de l'enfant d'hier et d'aujourd'hui. Au départ, nous espérions que parler

Les clowns de la fondation Théodora mettent du baume au cœur des enfants malades dans les hôpitaux.
JOACHIM FAISS



de l'enfance, ce serait ouvrir la boîte aux trésors. Notre vœu s'est réalisé au-delà de toute attente. Avec des écrits qui nous ont

plongés dans un monde complexe et des images qui nous racontent, à leur manière, une autre histoire des enfants en Valais.

PUB.

COMMANDER LE LIVRE

L'enfant en Valais 1815-2015

est composé de trois volumes:

Volume 1: Contexte – Education (336 pages)

Volume 2: Santé – Protection (336 pages)

Volume 3: Société – Culture (264 pages). Prix : Fr. 89.–

Commande: à Société d'histoire du Valais romand, chemin des Barrières 21,

CP 854, 1920 Martigny ou par courriel à

info@shvr.ch ou sur le site www.shvr.ch.

Quand l'artisan atteint des sommets!

• Rembourrage et couverture de meubles
• Rideaux et stores • Parquets et moquettes • Literie
AVENUE DU GRAND-ST-BERNARD 5 - 1920 Martigny
www.marcochiarelli.ch

SOCIÉTÉ LA VIE DE COUPLE

Des conseillères conjugales

MARTIGNY Dans le cadre du 40^e anniversaire des centres Sexualité, information, prévention, éducation (SIPE), nous avons rencontré Gisèle Olmi et Anne Dubuis, qui nous parlent de la consultation de couple. Interview.

On peut lire sur le flyer: «N'attendez pas qu'il soit trop tard pour en parler.» Est-ce à dire que les couples tardent à vous contacter?

Effectivement, les couples nous consultent le plus souvent quand il y a une menace de rupture ou des conflits récurrents. Dans ces situations, la séparation

«Il est possible de venir seul ou en couple»

GISÈLE OLMI
CONSEILLÈRE CONJUGALE

ou le divorce semble être l'unique solution, ce qui n'est bien entendu pas le cas.

Quelles sont les raisons qui amènent à consulter?

Les objets de frictions traversent la vie de tous les couples qui durent. Ils concernent l'arrivée d'un enfant, l'éducation des enfants, des problèmes de communication, les tâches et les rôles, l'argent, la sexualité, les relations aux familles, l'infidélité, le chômage, la retraite, etc. Ces situations ne sont pas un échec, une impasse, elles sont inhérentes à l'amour, à la vie d'un couple. Cependant, celles-ci peuvent amener à des crises répétitives que les partenaires ne parviennent pas à surmonter seuls.



Anne Dubuis et Gisèle Olmi offrent une écoute active en toute confidentialité. LDD

Ce n'est pas très romantique?

En effet, la réalité d'un couple n'est pas qu'une romance. Les conjoints s'aiment lorsque chacun comprend qu'il y a des efforts à fournir à tout moment pour essayer de se comprendre l'un l'autre, sans penser que les choses se régleront spontanément. L'un des plus grands challenges de la vie de couple est d'arriver à prendre conscience de soi, de parvenir à communiquer ses sentiments à son (sa) partenaire. Et il est important de pouvoir le faire avant de se faire trop de mal.

Recevez-vous des personnes seules?

Oui, il est possible de venir seul ou en couple. Parfois, l'un ne souhaite pas faire la démarche parce qu'il (elle) ne voit pas le problème, il (elle) craint de parler à quelqu'un d'extérieur ou encore pense que le problème concerne l'autre. Mieux se comprendre soi-même et analyser ce qui freine l'évolution du couple est un facteur de changement pour soi et aussi pour l'autre. Si l'un des deux partenaires change, il y aura un impact au niveau du couple, celui-ci est contraint d'évoluer. Cela peut être dû par exemple à la reprise d'un travail, à une remise en question à la suite d'un problème de santé, d'un deuil, etc. Un changement dans les rôles de chacun des conjoints. Par exemple: un conjoint se sent plus sûr de lui ou d'elle et n'a plus autant besoin du soutien de l'autre, qui devient soudain étouffant. Ce qui paraît évident pour l'un des partenaires ne l'est pas

pour l'autre. L'impact peut être important au niveau relationnel.

Tous les couples devraient-ils consulter?

Dans bien des situations, cela peut se révéler utile. Une meilleure compréhension de ce qui conduit à une crise peut être un puissant levier d'évolution. La clé de la réussite en amour, au sein du couple, est une conscience de soi et de l'autre. Il est important de se tourner également vers le passé, l'histoire personnelle de chacun pour comprendre ses répercussions dans la vie relationnelle actuelle.

Cela permet de se donner à soi-même et à l'autre, dans le calme, certaines clés des fonctionnements et de la personnalité de chacun des conjoints.

Quel est le rôle de la conseillère conjugale?

Notre rôle consiste en une écoute active dans un cadre de confidentialité, de neutralité et de bienveillance. Il s'agit d'abord de rétablir le dialogue entre deux personnes qui ne parviennent souvent plus à se comprendre, à s'écouter.

Aider à faire circuler la parole, à entendre et à exprimer les frustrations, les doutes qui se cachent sous les reproches. Notre rôle ne consiste ni à réparer, ni à séparer le couple, mais bien à l'accompagner vers la compréhension de ce qui lie les membres d'un couple et en même temps ce qui rend la vie commune difficile.

Notre rôle consiste aussi à informer et proposer une orientation spécifique juridique ou médicale. Il s'étend donc de l'intervention de crise à la thérapie de couple.

Quel est le coût d'une consultation?

La consultation d'une heure coûte 60 francs. Cependant, la contribution financière ne doit pas empêcher de consulter et peut être adaptée. **MAG**

Du lundi au vendredi de 14 à 18 h, sauf mercredi de 16 à 19 h. Avenue de la Gare 38 - 027 722 66 80

www.sipe-vs.ch

EN PLUS

Des livres récents pour en savoir plus

Alain de Botton, «Aussi longtemps que dure l'amour», Flammarion, 2016. (Roman)

Michel Bozon, «Pratique de l'amour», Payot, 2016. (Sociologie)

Sylvie Angel, «Réfléchissez avant de divorcer», Odile Jacob, 2016. (Psychologie)

SOCIÉTÉ GROUPE CULTUREL INTERNATIONAL

L'amitié sans frontières

MARTIGNY Quoi de mieux qu'une bonne brisolée pour souder les liens d'amitié et partager un bon moment gastronomique? Le Groupe culturel international (GCI) ne s'est pas posé la question très longtemps et a choisi le cadre idyllique de Plan-Cerisier pour partager ce plat aussi délicieux que convivial. Et pour ajouter une touche originale à ce rendez-vous, Marco Patrino précise que «cette rencontre a eu lieu avec le marquis de Busca (alias: Dante Bruno) et la belle Antilia (alias: Cristina Demarchi).» Tous les deux origina-

«Chaque rencontre a été couronnée de succès.»

MARCO PATRINO
PRÉSIDENT DU GROUPE CULTUREL INTERNATIONAL

res de la province de Cuneo. Ces deux artistes aux mille facettes ont, grâce à leur superbe prestation de musique et danses, mis «le feu à la baraque».

Une année chargée

Toujours aussi dynamique, le GCI termine une année de toute beauté, selon les dires de son président: «Nous avons rencontré un vif succès à chacune de nos manifestations et cela prouve l'intérêt constant que suscite notre groupe.» Comme on lui demandait de résumer les principaux



La belle Antilia (Cristina Demarchi), le président Marco Patrino, Ilham Deléz, secrétaire du GCI et le marquis de Busca (Dante Bruno)... Un moment précieux d'amitié et d'échanges entre le Piémont et le Valais. LDD

rendez-vous, Marco Patrino rappelle notamment «la visite de l'exposition «Marcello Mastroianni» à la Fondation pour le cinéma à Sion; les conférences de Katia La-

faillie, Martine Plomb et Vincent Gillioz; la visite au musée Chaplin à Vevey et la fameuse brisolée.» S'il est encore trop tôt pour dévoiler le programme précis de 2017, le prési-

dent annonce déjà «un voyage à Alba, dans la région du Piémont». On peut penser que le barolo ou le barbera accompagnera de délicieuses pâtes... **MARCEL GAY**

CULTURE NUITS VALAISANNES DES IMAGES

«Familles en escaliers»

RIDDES «Familles» et «escaliers» sont les thèmes au cœur des Nuits valaisannes des images. Cette manifestation met en valeur la commune de Riddes avec les illuminations des bâtisses du village et des visites guidées.

Ouverture officielle

Le mercredi 7 décembre à 18 h au centre scolaire, ouverture officielle de la manifestation. Les projections d'images contre des façades de bâtisses sur le thème «Familles en escaliers», relient le village de Riddes avec le reste du Valais. Jean-Henry Papilloud donnera une conférence

illustrée sur les enfants en Valais, le mercredi 7 décembre à 20 h 30 à la Vidondée et Alain Dubois, directeur des Archives de l'Etat du Valais, va nous instruire sur «Les Archives et moi», le 8 décembre à 20 h 30. A la Vidondée auront lieu l'exposition itinérante ainsi que le vernissage d'un livre sensible et abondamment illustré, «L'escalier au fil du Rhône», les 7 et 8 décembre à 21 heures. Enfin, une lecture artistique du territoire de Riddes par Richard Jean: la mise en scène des téléphériques, qui remplissent la fonction d'escalier du XXe siècle.

7 et 8 décembre, de 18 à 22 h

PUB

Le complice de votre look

BAGNES

La boutique écologique

Depuis le 7 novembre dernier, une nouvelle épicerie sans emballage, **CHEZ MAMIE**, a ouvert ses portes à Bagnes.

«Réduire ses déchets, protéger notre planète et manger sainement tout en faisant des économies...» tel est le credo de Nadia et Sabrina Fellay, deux sœurs qui encouragent le mode de vie bio et zéro déchet. Or jusqu'il y a peu, elles devaient faire preuve d'obstination pour y arriver: «En quête perpétuelle des meilleurs filons, nous devons parcourir des kilomètres ou passer un temps dingue sur le net pour finalement se retrouver malgré tout avec des poubelles qui débordent! Jusqu'au jour où nous avons découvert le concept Chez Mamie à Sion et décidé de nous lancer dans cette merveilleuse aventure», explique Nadia Fellay. En effet, l'histoire de «Chez Mamie» (nom donné en l'honneur des épicerie des grands-mères d'antan) a débuté à Sion sous l'impulsion d'un couple formé par Eslyne Charrier et Olivier Richard qui, ayant adopté la devise «Vivre mieux avec moins» mais confronté à l'absence d'offres

Chez Mamie

Route de Verbier 13 – 1934 Bagnes
Sabrina: 079 596 90 72
Nadia: 079 742 66 99



Une panoplie d'idées cadeaux sont à découvrir à la boutique Chez Mamie, comme ici au rayon cosmétiques. LDD

sans emballage dans la région, a décidé d'ouvrir la première épicerie bio-vrac en Valais. C'était le 17 mai de cette année et depuis il ne cesse de faire des émules, même au-delà des frontières valaisannes.

«Changer notre façon de consommer nous était évident, mais encore fallait-il trouver le moyen d'y arriver. Grâce à cette occasion, nous pouvons proposer à nos clients une solution durable, économique et écologique», poursuit Sabrina.

DES PRODUITS BIOS ET LOCAUX

Dès lors dans leur épicerie 100% sans emballage, Nadia et Sabrina proposent plus d'une cinquantaine de produits bios et suisses en vrac. De l'alimentaire (sucres, épices, pâtes, riz, thés, cafés, huiles d'olive, moutarde, fruits secs, noix, pignons, mueslis, etc.) en passant par des produits d'entretien, mais aussi du vin et de la bière bios sans OGM jusqu'à la nourriture pour chiens et chats. «Nous disposons quasi de tout sauf de produits frais! A l'exception cependant des pains bios faits par notre cousin Patrick Cretton de la boulangerie Croissant de Lune à Martigny-Bourg ou encore des pâtisseries maison de Nadia, pour un quatre-heures sain et gourmand! Et de temps à autre, des légumes du jardin de la famille ou d'amis.» Et le tout sans embal-



Chez Mamie est ouvert du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h 30. Le samedi et veille de fêtes de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h. LDD

lage, pour ne payer que la qualité du produit. «Pour ceux qui découvrent l'enseigne et qui n'ont pas encore de contenants, nous avons des pochons en coton, des bouteilles et des bocaux en verre disponibles en boutique.» Au rayon cosmétiques, on trouve encore des shampoings solides, des dentifrices, des véritables savons de Marseille ou la fameuse coupe menstruelle. «Et d'ici à Noël, des crèmes de beauté!» De nombreuses idées cadeaux sont d'ailleurs à puiser à l'approche des fêtes comme, notamment, des livres de recettes ou de conseils pour consommer autrement dont le fameux «Zéro déchet» de Béa Johnson.

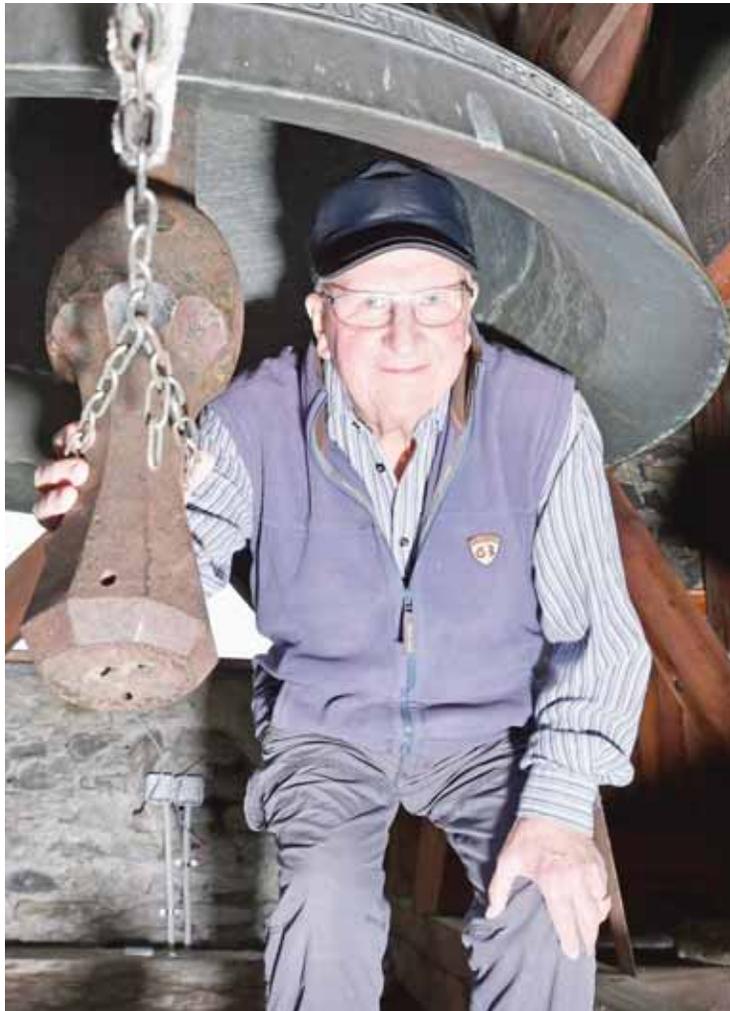
Chez Mamie se veut aussi être un lieu de rencontre et de partage: «Bien souvent, les gens ne viennent pas seulement faire leurs courses de façon anonyme mais échangent leurs idées de recettes ou des tuyaux pour, par exemple, économiser encore davantage», expliquent Nadia et Sabrina qui pour ce faire ont prévu un coin pour les enfants assurant tranquillité aux mamans. Le magasin flamboyant neuf conçu dans un esprit nature et de récup' expose les œuvres d'artistes locaux comme actuellement Maya et dispose encore d'une floconneuse assurant des flocons frais en un tour de mains. Tous les vendredis, Pierrot Bruchez se tient à disposition pour offrir ses conseils en huiles essentielles et le mercredi 7 décembre (entre 9 et 11 heures), Béa Johnson fera l'honneur de sa présence pour consacrer son livre «Zéro déchet».



En ouvrant leur épicerie Chez Mamie à Bagnes, Nadia et Sabrina Fellay ont pour ambition de faciliter la vie de ceux qui veulent consommer différemment. LDD

CARILLONNEUR ROGER DARBELLAY

Le tireur d'airain...



Citoyen d'honneur de la commune, Roger Darbellay a également reçu le Prix de l'Entremont. Une double récompense méritée pour ce carillonneur au long cours. HÉLOÏSE MARET

BOURG-SAINT-PIERRE

A Bourg-Saint-Pierre, justes récompenses pour Roger Darbellay, carillonneur émérite. M. Roger Darbellay vient d'être doublement honoré par les autorités communales et par le Conseil du district d'Entremont. Dans les deux cas, il s'agissait de récompenser ce fidèle serviteur de la paroisse et de la communauté pour cinquante ans de carillonnage au clocher du village. Evoquer un anniversaire important dans la vie d'un carillonneur valaisan ne peut se faire qu'au moment où celui-ci cesse de faire résonner ses cloches. C'est ce qui vient d'arriver avec Roger Darbellay, lequel a récemment remis la clé du clocher à des forces plus jeunes. Il est vrai qu'à 86 ans, cet homme courageux, tenace et providentiel avait droit à un peu de re-

pos. Du reste, c'est peut-être l'aspect providentiel de son engagement qui mérite qu'on s'y arrête car, derrière le message musical qui émane du clocher et se répand

PUB.

loin à la ronde, apparaît une réalité liée à la personnalité de celui qui carillonne. Il est ici question de dévouement, de générosité et de ténacité. Si l'on ne possède pas ces qualités-là, on ne consacre pas un demi-siècle de son existence, comme l'a fait Roger Darbellay, à la communauté et à la population qui la compose. A juste titre, la fin de sa présence au carillon fut d'abord l'occasion d'organiser un concert-hommage en son honneur, en l'église de Bourg-Saint-Pierre.

Le prix de l'Entremont

Puis, à côté des félicitations d'usage, des récompenses officielles sont venues couronner cet engagement au long cours, tout d'abord sous la forme d'un témoignage de gratitude de la commune de Bourg-Saint-Pierre dont Roger Darbellay a été nommé citoyen d'honneur, le 12 octobre dernier, en présence des autorités communales. Ensuite, le 11 novembre, autre son de cloche si l'on peut dire, ce fut au tour du Conseil de district d'Entremont d'attribuer le Prix de l'Entremont 2016 à notre carillonneur. Ce prix lui fut remis lors d'une cérémonie à laquelle participaient, outre M. Gilbert Tornare, président de Bourg-



Le bonheur se lit sur le visage de Roger Darbellay quand il fait résonner les cloches. ISABELLE DAFFLON

Saint-Pierre, Jean-Maurice Tornay, préfet de l'Entremont, nombre de représentants des communes voisines, ainsi que Maurice Tornay, conseiller d'Etat. Rappelons enfin que Roger Darbellay commença sa carrière au clocher de Bourg-Saint-Pierre en reprenant de façon impromptue le «carillonnage» à la suite du décès du titulaire. Il n'avait sûrement pas imaginé que cette activité allait avoir une telle durée.

Pourtant, dès ses débuts au clocher, en mars 1966, le chanoine Maurice Ribordy, prieur de Bourg-Saint-Pierre, lui avait adressé ses «vœux d'une longue carrière dans l'art de tirer de l'airain les plus harmonieuses prières». A coup sûr, ces vœux se sont réalisés

ALBIN FAVEZ

SOCIÉTÉ DU NOUVEAU À LA LUDOTHÈQUE

L'année des changements

LE CHÂBLE Pour la ludothèque de Bagnes, l'année 2017 sera significative de changements. Tout d'abord, Christine Dupraz, responsable depuis cinq ans, cédera sa place à Christelle Giroud qui fait partie de l'équipe depuis début 2016 et se réjouit d'assumer ce nouveau rôle. Autre nouveauté: la ludothèque ouvrira chaque semaine un jour en plus, le samedi matin, de 9 h à 11 h 30, ainsi que le mercredi durant les vacances d'été. Ces changements devraient permettre au plus grand nombre de profiter de la ludothèque qui est ouverte à tous, même aux adultes sans enfants...

Activités de groupes

Parmi les activités proposées, citons que les enfants de 2 à 5 ans peuvent profiter d'un moment exclusif de jeux et de découverte avec leur accompagnant du jour (parents, grands-parents, maman de jour,...) le premier vendredi du mois de 14 h 30 à 16 h (soit les 3 février, 7 avril, 5 mai, 2 juin, 1er septembre, 6 octobre et 1er décembre pour 2017). La ludothèque organise également, pour un coût modeste, des anniversaires. Enfin, sachez que si vous êtes toujours à la recherche d'un ca-



Christelle Giroud se réjouit d'ouvrir un jour de plus par semaine la ludothèque de Bagnes. LDD

deau de Noël, il vous est possible d'offrir un abonnement annuel à la ludothèque à vos proches ou amis.

Un nouveau jeu

A l'Age de la pierre, les hommes et les femmes devaient chasser pour se nourrir et bâtir leur propre habitation de A à Z! «En jouant à «L'Age de pierre Junior», laissez votre imagination vous transporter à cette époque d'aventure et de plaisir. Incarne deux enfants de l'Age de pierre, Jono et Jada, et cueillez des baies, allez à la pêche puis explorez le monde!» déclare Christelle Giroud. Le but de ce jeu est de rassembler diverses ressources qui pourront être échangées pour bâtir des huttes. Le premier à terminer la construction de son village remporte la partie.

Offrant une intéressante présentation de cette période historique et un magnifique graphisme, ce jeu développe et entraîne la mémoire. De plus, il est facile à appréhender et les parties sont courtes, il se prête donc tout à fait à un moment de convivialité avant l'heure du coucher.

MAG

Toutes les infos sur www.ludo-bagnes.ch

THÉÂTRE LES PATOISANTS SUR SCÈNE

Une candidate à la présidence

PRAZ-DE-FORT Un auteur à la plume alerte, des comédiens talentueux et des chanteurs tout heureux de séduire les auditeurs les plus attentifs, en soignant la tonalité et le phrasé. Voilà les ingrédients de base d'une soirée qui revient chaque année à la période de la Saint-Nicolas pour permettre de préparer les fêtes de fin d'année dans la bonne humeur et les éclats de rire partagés. Car la soirée des patoisants sort des sentiers battus en conservant une touche d'originalité avec une pièce en trois actes écrite par René Berthod. Celui qui a signé des livres de référence sur sa commune et alimenté durant de nombreuses années la colonne éditoriale de la «Gazette», prend un plaisir certain à changer de style: «On forme une belle équipe autour du patois et cette comédie annuelle est devenue une tradition. Tant que tous les acteurs y trouvent du plaisir et le public aussi, je me dis qu'il faut poursuivre l'aventure.»

Une présidente

«L'histoire tourne autour d'une femme qui voulait devenir présidente de la vallée. Evidemment, tout ne se déroulera pas comme elle l'au-



L'an dernier, c'était le Conseil communal de «la Vallo» en séance. Cette année, ils sont en réélection avec une femme comme candidate à la présidence... LDD

rait souhaité...» René Berthod laisse planer le suspense sur la comédie «Prézedinte à la Vallo» en précisant qu'elle devrait plaire à un large public.

Précisons que les chanteurs dirigés par Patrice Bergerand ouvriront les feux. Une traduction française sur écran géant est prévue. A

voir les mercredi 7 décembre, à 20 h; jeudi 8 décembre, à 15 h et samedi 10 décembre, à 20 h, à la salle de Praz-de-Fort. MAG

Salle de l'école de Praz-de-Fort. Mercredi 7 décembre à 20 h; jeudi 8 décembre, jour de l'Immaculée Conception à 15 h et samedi 10 décembre à 20 h



JAUNIN OPTIQUE

entreprise familiale **DEPUIS 1987**



Pour nos 30 ANS,
nous vous offrons le 3^e VERRE !*

A consommer sans modération sur la Place Centrale de Martigny

*Conditions: pour tout achat optique. Validité 28.02.2017.



L'unique magasin en optique encore indépendant à Martigny



- NOS PRESTATIONS :**
- > examen de la vue, optométrie **diplômé SS00**
 - > spécialiste en lentilles de contact (kératocône, forte myopie, lentilles à **port de nuit OrthoK**)
 - > agréé par le service des autos pour les tests visuels du permis de conduire
 - > montage des verres sur place (pas d'atelier en sous-traitance)
 - > **service gratuit d'entretien de vos lunettes** (nettoyage ultrason, visserie, plaquettes, ajustage, etc.)
 - > spécialiste en lunettes de tir fusil et pistolet
 - > entreprise formatrice, **apprentissage**
- NOS AVANTAGES :**
- > la 2^e paire progressive offerte, **également de la marque Varilux®**
 - > notre première offre monture et verres progressifs de la marque Varilux® à **500.-**. Aussi en solaire
 - > **forfait junior 180.-** (<18 ans) monture et verres antireflet filtrant UVA et UVB ou remise junior (<18 ans) de **10% sur toutes lunettes hors forfait**
 - > **forfait adulte 200.-** monture et verres antireflet pour distance ou lecture. Aussi en solaire
 - > abonnement mensuel pour lentilles jetables FréquentLens ou 4 boîtes de lentilles journalières pour le prix de 3
 - > **assurance Service+** (garantie 3 ans: dépannage, casse et vol)

www.jauninoptique.ch - Place Centrale - 1920 Martigny - 027 722 12 12



Marché de Noël de Martigny
15-23 décembre 2016

programme: www.myhameau.ch

AVEC LE SOUTIEN DE LA VILLE DE MARTIGNY

UcoM

LE HAMEAU

www.jauninoptique.ch

SPECTACLE «FIVE ELEMENTS»

Musique, danse et yoga

SAILLON Olivier Magarotto, en collaboration avec l'association TwoForTheShow, présente un nouveau spectacle alliant musique acoustique, danse et yoga. Le spectacle acoustique «Five Elements» se déroulera dans un endroit magique et original, le Swiss Dojo de Saillon, un espace dédié aux arts corporels et à la culture. Ce spectacle sera organisé autour de cinq tableaux représentant le bois, le feu, la terre, le métal et l'eau: les cinq éléments de la

médecine traditionnelle chinoise. En introduction, un enseignant de yoga proposera au public une méditation en mouvement afin de se mettre en résonance corps-esprit avec la musique et les chorégraphies de danse-yoga du spectacle. Dès l'ouverture des portes, vous serez immergés dans l'univers Five Elements, le maître thé vous conviera à participer à la cérémonie du thé, offerte par l'Epicure de Vevey.

BON À SAVOIR

Le lieu

Swiss Dojo, Chemin de l'Ecluse 10 à Saillon

Les dates

Samedi 17 décembre à 20 h 30. Cérémonie du thé à 19 h. Dimanche 18 décembre à 17 h 30. Cérémonie du thé à 16 h

Réservations

Le nombre de place étant limité, vous avez la possibilité de réserver vos places soit par SMS au 079 278 01 07, soit par mail: reservationtwofortheshow@gmail.com

Le site

www.swissdojo.ch



Fabien Sevilla, Olivier Magarotto et Johan Wermeille réunis pour un spectacle original. LDD

FOIRE DU LARD



*Dimanche 4 et lundi 5 décembre
c'est la Foire du Lard à Martigny-Bourg!*

**imprimerie du bourg
martigny**

créativité
service

maîtrise
exigence



depuis 1974

Paul-Henri Saudan - Olivier Morel
Rue des Fontaines 6 - 1920 Martigny 2
Tél. 027 722 19 31 - Fax 027 722 09 31
www.ibourg.ch

Plan Cerisier
café restaurant

Dès le 1^{er} décembre **CARTE D'HIVER**

Potée valaisanne, atriaux, choucroute garnie, tripes, etc.

Carte de mets valaisans

Réservation souhaitée au **027 722 25 29**

Fermé mardi et mercredi toute la journée.

Choucroute, tripes et atriaux


LES TROIS COURONNES

**ANIMATION
MUSICALE**

Restaurant - Ouvert du mardi au samedi
Angelo Dell'Essa - Place du Bourg 8 - 1920 Martigny - Tél. 027 723 21 14



SABINE PAPILLOU

FOIRE AU LARD UN CERTAIN CORPAATO

Le peintre de la viande

MARTIGNY-BOURG La traditionnelle Foire au lard se déroulera le dimanche 4 décembre et le lundi 5 décembre à Martigny-Bourg avec un invité de marque: Le Boucher Corpaato. Mais aussi le traditionnel marché des produits du terroir, l'inauguration de la Grange à

«Je veux montrer la beauté de la profession.»

LE BOUCHER CORPAATO
PEINTRE DE LA VIANDE

Emile, les contes d'autrefois et Saint-Nicolas, les traditionnelles guggemusiks et l'orchestre ambulante Blue Mountain Jazz Band.

Route de la cochonaille

Depuis plus de deux cents ans, le traditionnel marché de la Foire au lard met à la fête la boucherie, la charcuterie, et le lard dans tous ses états. La route de la Cochonaille propose de déguster les mets des établissements du Bourg mettant le cochon à l'honneur. La choucroute royale apprêtée par les deux bouchers du Bourg est proposée à la salle de l'ancienne Laiterie du Bourg à la rue des Fontaines et dans une dizaine de lieux. L'orchestre Blue Mountain Jazz Band fera vibrer le public qui pourra aussi se régaler des guggemusiks.

Avec Le Boucher Corpaato

Né en 1950 à Fribourg, Le Boucher Corpaato est une personnalité très originale. A 23 ans, il devient le



De nombreux stands pour présenter les meilleures salaisons de la région. SABINE PAPILLOUD

plus jeune maître-boucher de Suisse. En 1981, il réalise le boudin le plus long du monde. Une année plus tard, c'est sa broche la plus longue du monde qui entre aussi dans le livre Guinness des records. En 1985, il expose à Berne en compagnie de Jean Tinguely. Peintre, sculpteur, dessinateur, maître-boucher et cuisinier, Le Boucher Corpaato est appelé le «peintre de la viande». Complètement passionné par la thématique

de la boucherie, Le Boucher Corpaato peint en moyenne douze heures par jour. Il souligne: «Je n'ai pas voulu arrêter mon métier et je fais de l'art avec de la viande. A travers mes œuvres, je veux montrer la beauté de la profession.

Dans vingt ans, on dira: «C'est comme ça, la viande.» Je montre des carcasses. C'est ça, la beauté.

Sur la viande, il y a des reflets de toutes les couleurs.» Après rénovation, la Grange à Emile sera inaugurée le vendredi 2 décembre à 18 h en présence de l'artiste très original Le Boucher Corpaato, qui présente des œuvres dont certaines inédites, avec de joyeux sujets: cochons, morceaux de viande, saucisses, etc.

www.foireaulard.ch

LE MENU DE LA FOIRE AU LARD

VENDREDI 2 DÉCEMBRE

18 h: Inauguration de la Grange à Emile et vernissage de l'exposition des œuvres du Boucher Corpaato, rue des Fontaines

SAMEDI 3 DÉCEMBRE

14 h – 18 h: Exposition Le Boucher Corpaato à la Grange à Emile

DIMANCHE 4 DÉCEMBRE

9 h – 18 h: Foire au lard – Journée des familles

10-12h – 14-16 h: Contes d'autrefois et Saint-Nicolas à la Grange à Emile

11 h – 13 h 30: Défilé de guggemusiks dans le Bourg

10 h – 18 h: Exposition Le Boucher Corpaato

Dès 14 h: Orchestre ambulante Blue Mountain Jazz Band

LUNDI 5 DÉCEMBRE

8 h – 18 h: Foire au lard

10 h – 18 h: Exposition Le Boucher Corpaato

Dès 10 h: Orchestre ambulante Blue Mountain Jazz Band

Informations: Office du tourisme, tél. 027 720 49 49

info@martigny.com

www.martigny.com



Le Boucher Corpaato exposera ses œuvres à la Grange à Emile. LDD

SPECTACLE UN FILM SUR UN DRAME

Les acteurs de l'époque



RÉGION Voici le deuxième article d'une série signée Alexis Giroud, notre envoyé spécial sur le tournage du

film «La débâcle du Giétroz». Il se propose de nous faire vivre, de l'intérieur, le travail des figurants, la recherche des lieux de tournage, le choix des outils et des costumes, la face cachée des comédiens professionnels engagés, l'animation fébrile des jours de tournage, les anecdotes, les péripéties, les rires, les angoisses et les surprises qui ne manqueront pas de se produire dans une telle épopée.

Afin que le souvenir de ces heures sombres et l'honneur rendu à nos aïeux soit celui de toute une vallée, de toute une région.

Moteur... ça tourne... clap!

La Dranse

L'une des actrices principales de la débâcle du Giétroz fut, sans conteste, la Dranse. Elle n'en était d'ailleurs plus à son coup d'essai,

en 1818. L'histoire nous apprend qu'au Ve siècle, l'évêque Silvius avait été forcé de quitter son siège d'Octodure. Qu'un siècle plus tard, son confrère Héliodore abandonne lui aussi la cité du coude du Rhône à cause des inondations. En 1469, 1595 surtout et 1640, nos aïeux ont chaussé leurs cuissardes pour lutter contre la furie des eaux boueuses. A sa manière, chaque époque laisse une trace de ces souvenirs humides et tumultueux. C'est ainsi qu'on peut lire, sculptée sur une poutre au plafond d'une vieille maison du Cotterg, l'inscription suivante:

«M. O. F. F. 1595. L. Q. B. F. J. P. L. G. D. G.», qui signifie: «Maurice Olliet fait faire 1595 l'an que Bagnes fut inondé par le glacier du Giétroz».

C'est ainsi qu'on peut lire, sur une pierre, dans les escaliers qui montent à la chapelle de Champsec: «L'eau est arrivée jusqu'ici.»

Ignace Venetz

Ingénieur, hydrologue et pion-



Ignace Venetz s'est aussi attaqué à la correction du Rhône. LDD

nier de la glaciologie, Ignace Venetz est né en 1778 du côté de Saas-Fee. Il travaillera plus tard à l'Etat du Valais, où il s'attaquera au redoutable projet de la correction du Rhône. Il sera aussi reconnu comme l'un des premiers scientifiques à émettre l'hypothèse que les glaciers descendaient jusqu'en plaine.

Il n'a qu'une trentaine d'années lorsqu'il est mandaté pour résoudre le problème du Giétroz. Et ses théories sont controversées. Ses prises de position également. Mais il avait bien senti le danger. C'est la raison pour laquelle il fait creuser une tranchée, dès le 12 mai 1818, c'est-à-dire quelques semaines avant la débâcle, pour tenter d'évacuer les eaux qui s'accumulaient derrière la digue naturelle. Si ses savants calculs n'ont pas pu éviter la catastrophe, ils ont tout de même permis au lac de se vider d'un tiers de son eau.

Le président Gard

On l'a toujours appelé comme ça. A croire que c'était son prénom!

L'habituel joli mois de mai angoisse la population. Il n'est pas facile de dormir sur ses deux oreilles avec une telle épée de Damoclès suspendue au-dessus de son bonnet de nuit! Le président Gard fait construire des bûchers sur le parcours de la Dranse.

Dans la vallée de Bagnes, sur le Mont-Chemin et jusqu'au Château de la Bâtiar. En cas de danger ils seront allumés, et les flammes répercuteront les SOS. S'il y a du brouillard, on sonnera le tocsin dans toutes les chapelles qui courent au fil de l'eau et qui veillent sur les coteaux.

Jean-Pierre Perraudin

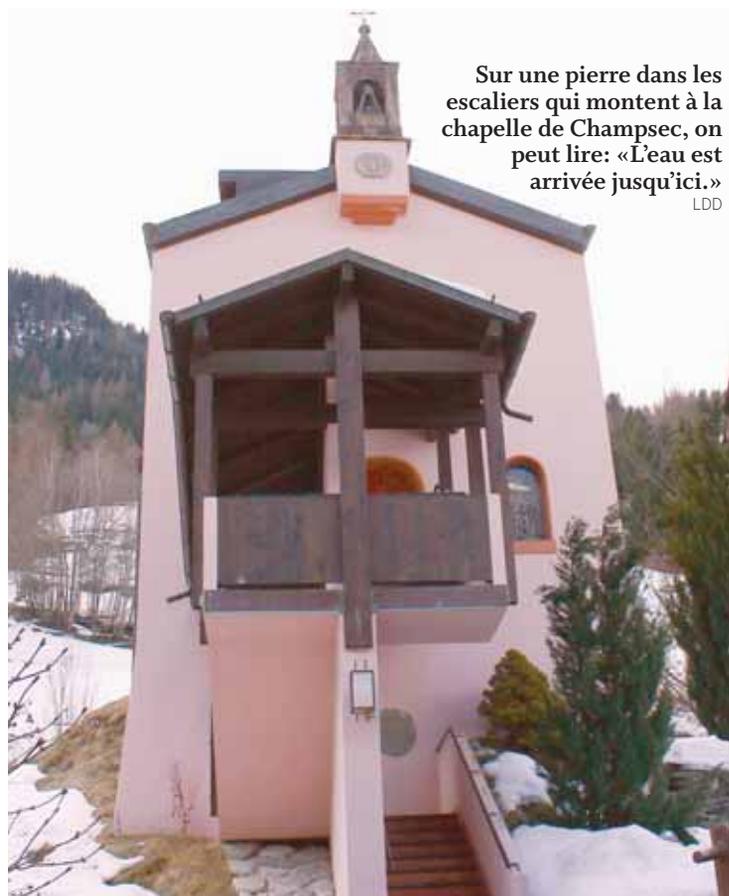
La réflexion sur les glaciers trouve son fondement en 1818, juste après la débâcle du Giétroz, Et ce brave Jean-Pierre Perraudin, chasseur de Lourtier, est le pionnier de ce qui deviendra la théorie des glaciers.

Il arrive à convaincre Jean de Charpentier, qui entreprend des recherches. La fameuse Pierre des Marmettes, par exemple, est le résultat du retrait des glaciers. Une plaque commémorative, fixée sur la maison de commune au Châble, lui rend hommage. Et sa maison natale et devenue la Maison des Glaciers.

ALEXIS GIROUD

Sur une pierre dans les escaliers qui montent à la chapelle de Champsec, on peut lire: «L'eau est arrivée jusqu'ici.»

LDD



La maison natale de Jean-Pierre Perraudin est devenue la Maison des Glaciers.

LDD



SOCIÉTÉ ENTRE VOISINS

Les boîtes d'échange

MARTIGNY Les Martignerains viennent de découvrir cinq boîtes d'échange réparties dans les différents quartiers de la commune. A la base de ce projet, on trouve Dan Acher, qui a posé une première boîte d'échange entre voisins à Genève en 2011. Depuis, les boîtes ne cessent de se propager, en

«Elles permettent de déposer toutes sortes d'objets.»

STEVE CHAMBOVEY
ANIMATEUR CENTRE DE LOISIRS

passant par Montreux, Bienne ou encore Neuchâtel. Cette année, le Centre de loisirs et culture de Martigny (CLCM), avec l'aide de la commune, s'est associé à Happy City Lab, un laboratoire d'exploration de l'espace urbain, pour en faire de même sur le territoire de Martigny.

Un seul principe, celui de donner

Le concept est assez simple. Il s'agit en fait de boîtes semblables à celles des journaux, mais décorées par des artistes locaux. «Elles permettent à tout un chacun de venir déposer et échanger avec ses voisins toutes sortes d'objets dont on ne se sert plus et donner la possibilité à un autre de l'utiliser», précise Steve Chambovey du CLCM.

Prônant la solidarité au détriment du gaspillage, ce projet lutte contre les déchets et propose ainsi une démarche autre que la gestion des déchets et du tri. Convivialité et recyclage sont les



Steve Chambovey pose avec Vanessa Roduit, l'une des artistes ayant réalisé des boîtes posées dans les différents quartiers de la commune. LDD

maîtres-mots de ce projet. «Une fois ces boîtes installées dans les différents quartiers, leur sort est entre les mains des habitants d'un

même quartier», ajoute Steve.

Des artistes locaux

Ce projet aura permis à des artistes locaux comme Ana Keim, Pierre de Saint-Léonard, Marie Gaillard et Vanessa Closuit de les décorer. Une boîte a été réalisée avec des enfants lors des activités d'été au Centre de loisirs et culture.

BON À SAVOIR

Les boîtes des quartiers et l'apéro

Bourg: carrefour Fusion-Rossettan
Chemin du Milieu: n° 104
Finettes: rue des Finettes 7
Guercet: Parc de jeux
Coin de la Ville: Place du Midi

Inauguration

3 décembre à 11 h (Bourg, Coin de la Ville, chemin du Milieu) et à 14 h (Finettes et Guercet), l'occasion d'amener un premier objet et de partager un verre de l'amitié avec les voisins de quartier!

PUB

Collection automne-hiver
Taille 36 à 46

tant pour elle
PRET-A-PORTER MARTIGNY

AVENUE DE LA GARE 36 - 1920 MARTIGNY
027 552 05 62 - WWW.TANTPOURELLE.CH

MAG

ÉCONOMIE BTEE DÉMÉNAGE

De Liddes
au chef-lieu

BTEE SA, dirigé par Stéphane Pillet, déploie l'ensemble de ses activités depuis son nouveau siège de Sembrancher.
LDD

ENTREMONT A l'étroit dans ses murs «historiques» de Liddes, BTEE SA a déplacé son siège et la quinzaine de collaborateurs qui y sont actifs dans son immeuble flambant neuf situé entre la Maison de la Santé et la gare de Sembrancher. La PME active dans les domaines de l'environnement, de la sécurité et des activités aéroportuaires occupe désormais deux étages de l'immeuble baptisé «Entre Ciel et Terre», réalisé par l'atelier d'architecture GAME. Six appartements appartenant à la commune de Sembrancher se trouvent aux niveaux supérieurs et sont disponibles à la location. BTEE SA propose également deux surfaces de bureaux en location avec un partage des infrastructures de base (réseau, salle de réunion,...).

Un développement durable

Stéphane Pillet, directeur général de BTEE SA, a souhaité que ce déménagement concrétise l'engagement de l'entreprise à agir selon les principes du développement durable. En choisissant de maintenir son siège en Entremont, BTEE SA contribue au maintien d'emplois qualifiés dans une vallée alpine. Que ce soit par des retombées directes ou indirectes, tant l'économie que les collectivités locales bénéficient de la présence de cette dynamique PME à Sembrancher, chef-

lieu de l'Entremont. Accueillant plusieurs personnes au bénéfice de diverses mesures notamment dans le cadre de l'assurance invalidité, BTEE SA s'engage également sous l'angle social. Cet engagement se matérialise aussi par le soutien financier octroyé au restaurant associatif sembranchard Le Transit, destiné à former et à réinsérer des personnes en recherche d'emploi dans les domaines de la cuisine et du service. Enfin, dans le rôle du maître d'ouvrage de la construction de l'immeuble Entre Ciel et Terre, BTEE SA a choisi de favoriser l'utilisation de bois indigène pour l'ensemble de la charpente.

La production photovoltaïque et le raccordement au chauffage à distance permettent également de limiter l'impact environnemental du nouveau siège de l'entreprise, alors que la situation à proximité immédiate de la gare, des commerces et du village permet de rationaliser les dépenses énergétiques engendrées par les déplacements. Que ce soit pour des entreprises, des collectivités publiques ou des aéroports de Suisse, de France, de Belgique ou d'Afrique, BTEE SA déploie désormais l'ensemble de ses activités depuis Sembrancher, tout en conservant son implantation à Genève et en Belgique. (C)

www.bteesa.com

PUB

Le SIB-Groupe met au concours les places de formation suivantes pour l'été 2017:



Les Services Industriels de Bagnes recherchent :

- un/e apprenti/e logisticien/ne
- un/e stagiaire MPC pour le service des finances



SEDRE SA recherche :

- un/e apprenti/e planificateur/trice électricien/ne

Renseignements et envoi des offres :

Des renseignements complémentaires pour ces 3 postes sont disponibles sur les sites internet www.sibagnes.ch et www.sedre.ch.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leurs offres complètes (lettre de motivation, curriculum vitae, photo, dernières notes d'école) jusqu'au 31.01.2017 aux Services Industriels de Bagnes, Service des ressources humaines, Place de Curala 5, 1934 Le Châble.

Le Châble, le 15 novembre 2016

Services Industriels de Bagnes/SEDRE SA

Jeudi 8 décembre 2016

19 h

Grande salle de l'Union + Café
Vente des abonnements dès 18 h

Fête de l'Immaculée Conception

**LE YTRON
OTO**

en faveur de la FANFARE
UNION INSTRUMENTALE



33 séries
DERNIER LOTO DE L'ANNÉE

Valeur de
Fr. 19'999.-

**BONS DE BOUCHERIE + ALIMENTATION
BONS VOYAGE**

FROMAGES DU PAYS CARTONS DE BOUTEILLES

TOMBOLA GRATUITE

5 COFFRETS CADEAUX «BOXER»
Tous les joueurs participent

MIGROS PARTENAIRE Union Leytron

MANIFESTATION FÊTES DE FIN D'ANNÉE

Le village de Noël

MARTIGNY La hotte débordante de cadeaux, le père Noël se réjouit de venir la vider sur la place du Manoir de Martigny. La distribution est prévue le 17 décembre mais en fait, la période de fin d'année sera animée et festive tous les jours, du 15 au 23 décembre, sur la place Centrale.

Un village en fête

«Le village de Noël sera érigé sur la place Centrale dans un cadre festif empreint de convivialité. Tous les ingrédients qui ont fait le succès des éditions précédentes feront partie de la recette 2016. Des artisans de qualité, un espace pour se restaurer, ainsi qu'un programme d'animations varié vous seront proposés», rappelle l'association Le Hameau, qui organise ces festivités. Le message est clair et reflète la réalité: le menu préparé doit satisfaire un large public.



L'association Le Hameau met déjà sur pied le 7e Village de Noël, preuve que la formule fait recette. LDD

PROGRAMME

DÉCEMBRE

Judi 15 de 14 à 19 h 30
Vendredi 16 de 14 à 19 h 30
Samedi 17 de 11 à 19 h 30
Dimanche 18 de 11 à 18 h 30
Lundi 19 de 14 à 19 h 30
Mardi 20 de 14 à 19 h 30
Mercredi 21 de 14 à 22 h
Judi 22 de 14 à 19 h 30
Vendredi 23 de 14 à 22 h
www.myhameau.ch

Voici quelques ingrédients pour vous mettre en émoi...

Concerts, défilé, cervelas

Le Chœur des Aînés ouvrira les feux... de Noël le jeudi 15 décembre dès 17 heures. Une belle entrée en matière, teintée de douceur et de partage. Puis les rythmes vont s'accélérer, avec le groupe Funkadonf le vendredi, ou encore la guggenmusik Mokshû

Lion's le samedi sur la place du Manoir. Toujours le samedi, il ne faudra pas manquer le spectacle en chansons de la troupe Allegria à 18 heures.

Le défilé de mode de Saudan Les Boutiques, le dimanche, apportera une touche d'élégance à une journée animée par le clown Gabidou et ses ballons sculptés. Sans oublier la disco des petits lutins et le karaoké. Le mardi 19, place aux contes et ateliers autour

du livre en collaboration avec la Médiathèque Valais.

Enfin, les trois derniers jours seront marqués par une séquence de maquillage, la confection de la soupe aux cailloux, la récolte «Un jouet à Noël», ou encore le concert du Chœur des Ecoles de Martigny. Autant dire qu'un cervelas grillé au feu de bois ne sera pas de trop pour tenir le choc durant tout le marché!

MAG

GASTRONOMIE ON FAISAIT BOUCHERIE

La nuit de la saucisse «fratze»

PLAN-CERISIER La saucisse «fratze» était fabriquée quand on «faisait boucherie». On «rallongeait» la viande avec des légumes, choux, betteraves rouges, poireaux, oignons, choux-raves, pommes de terre, selon les recettes. Elle prenait alors le nom de «Siederli», dans le Haut-Valais, «fratze» ou «saucisse de ménage» chez nous. Dans notre région, elle inclut essen-

tiellement des choux, parfois aussi des poireaux et oignons, et ne contient plus d'abats; on trouve aussi à Isérables une variante aux racines rouges. Présentée en boucle, elle se mange cuite, bien qu'il soit aussi possible de la laisser sécher et de la manger crue. Cette saucisse maigre n'est plus guère fabriquée, mais elle fait partie du patrimoine culinaire valaisan. Pour mettre en

valeur cette tradition, le Convivium de Slow Food Valais/Wallis propose d'élire la meilleure saucisse «fratze» du coin, que cinq bouchers confectionnent encore. Accompagnées d'un Creva-fou – gratin de pommes de terre et choux-raves – elles ravivront les papilles. (C)

Nuit de la «fratze» samedi 3 décembre, dès 19 h, au restaurant de Plan-Cerisier.

PUB

Décembre - Janvier

BON

20%



Sur tous les consommables

BO PAPIER
la papeterie et le mobilier en direct

Rte de la Gare 14 1926 Fully

www.bopapier.ch - Tél. 027 746 61 12 - info@bopapier.ch

*Non renouvelable - Jusqu'au 31 janvier 2017

SOCIÉTÉ LE 24 AU SOIR À CHARRAT...

Le Noël de la solidarité

CHARRAT Comme souvent lorsqu'il s'agit de laisser parler son cœur, l'histoire du Noël de la solidarité de Charrat est née un soir, au détour d'une conversation entre potes. «Et si on faisait quelque chose pour les Charratins, le 24 décembre au soir?» Il n'en fallait pas plus pour démarrer une aventure qui vivra cette année sa 14e édition.

Générosité des entreprises

«En fait, le mouvement n'est pas seulement actif en décembre, explique Sylviane Dini, présidente de l'association depuis 2013, il dure toute l'année!» Le principe? Durant onze mois, le comité saisit chaque occasion qui lui est offerte pour solliciter les entreprises de la région et récolter des dons en nature et en espèces. Le 24 décembre, une grande tombola met en jeu tous les lots et permet de récolter des fonds. «Grâce à cela, nous pouvons proposer un Noël entièrement gratuit, et même offrir en début d'année un montant à une association de la région à but social, généralement quelques centaines de francs.»

Pour petits et grands

Au programme de ce samedi 24 décembre 2016, de quoi satisfaire tous les âges et tous les appétits! Dans l'après-midi, chèvres et ânes défilent dans les rues du village, emmenés par le



Le comité fin prêt pour cette 14e édition: Fabrice Ghisoli, secrétaire, Alexandre Donnet, vice-président, Didier Realini, Sylviane Dini, présidente, Yves Ballestraz et Jean-Christophe Dini, trésorier. MAG

père Noël, qui se montrera généreux avec les enfants venus le saluer, et qui sera exceptionnellement présent toute la soirée, malgré l'immense tournée qui l'attend. Vers 17 heures, une soupe aux légumes sera servie en même temps que le vin chaud et l'apéro sur la place des Chênes. La soirée se déroulera ensuite à la salle polyvalente, décorée pour l'occasion, avec un menu concocté par des artisans du goût de la région (pâté de chasse, fondue bressane et desserts d'automne). Et pour que la fête soit encore plus belle: projec-

tion du spectacle des Enfoirés, animation musicale et ateliers bricolage pour les enfants.

Et parce qu'à Charrat, on est comme ça... le Noël de la solidarité est ouvert à tous, Charratins, ou non.

Une belle occasion de passer un 24 décembre dans une ambiance familiale. Invitation à tous, seul(e) ou accompagné(e), avec ses proches ou ses amis.

MAG

Samedi 24 décembre, de 15 h à pas d'heure... dans les rues du village et à la salle polyvalente

MANIFESTATION FÊTE DE NOËL

Le vieux bourg en feu!

SAILLON Diverses animations vont «mettre le feu» au vieux bourg durant le mois de décembre. Une fois de plus, on ne s'ennuiera pas à Saillon et ceux qui craignent le froid trouveront à se réchauffer.

Le père Noël

Ce samedi 3 décembre, dès 11 h au Garden Schwab-Fleurs, le père Noël sera accompagné de son âne aux sacoques garnies de friandises qui réjouiront les enfants sages. Sous la grande verrière seront servis du vin chaud ou du jus de pomme pour ceux qui le désirent. Une vente de gaufres en faveur de Chez Paou sera organisée par Schwab-Fleurs.

Fête du feu

Toujours ce samedi 3 décembre, de 10 à 22 heures, à la place des Remparts, la société de développement propose une inédite Fête du feu. Les forgerons de la Saint-Eloi et un soufleur de verre démontreront leur talent. Un



La fête du feu avec les forgerons de la Saint-Eloi est organisée ce samedi à la place des Remparts. LDD

feu d'artifice, tiré à 22 heures sera le point d'orgue de la journée.

Théâtre médiéval

Encore samedi mais également le 18 décembre, au centre du bourg et à 19 h 30 «Le mystère de Noël», spectacle imaginé par le groupe médiéval La Bayardine emmènera comédiens et public à travers les rues et les places du bourg illuminé spécialement pour la Fête du feu.

Village de Noël

Encore une nouveauté à Saillon: durant une vingtaine de jours à la fin de l'année, une quinzaine de chalets abriteront un joli et sympathique marché de Noël.

Commerçants et artisans, vigneron et musiciens animeront les stands dans une ambiance festive. Village de Noël, place Farinet à Saillon, du 17 décembre 2016 au 8 janvier 2017. Samedi et dimanche de 11 à 22 heures. Du lundi au vendredi de 14 à 22 h.

Fermé les 25 décembre 2016 et le 1er janvier 2017.

(C)

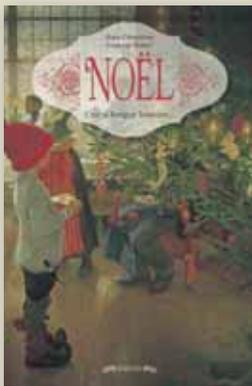
«Toute l'équipe de la librairie DES LIVRES ET MOI vous remercie pour votre fidélité et espère pouvoir encore partager avec vous d'excellents moments durant tout ce mois de décembre que ce soit à travers les lectures solidaires en faveur d'Asli Erdogan ou les pages de nos auteurs en dédicace.

Lire pour être libres, heureux et vivants,
c'est tout ce que nous vous souhaitons pour l'année à venir.»



DIMANCHE 18 DÉCEMBRE DE 15 H À 17 H

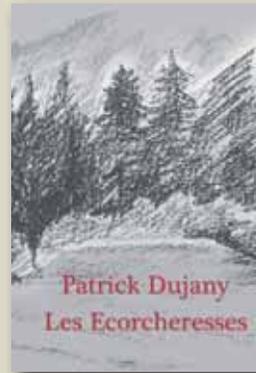
François Walter nous racontera la longue histoire de Noël aux éditions Payot.



Bruno Doutrerey revient avec sa pétillante vache Julie aux éditions Amiver.

Marc Sonnay vous fera partager son excellent coup de crayon avec ses « Caricatures ».

Et enfin, vous pourrez découvrir l'originale maison d'édition «uTopie» avec son éditrice, Camille Pousin.



MERCREDI 21 DÉCEMBRE DÈS 17 H

Rencontre et dédicace avec Quentin Mouron et Patrick Dujany dit « Duja ». Dès 18 h 30 concert et performance.



Avenue de la gare 31
Case Postale 615
1920 Martigny (Suisse)
tél/fax +41(0)27 722 20 60
www.des-livres-et-moi.ch

NOCTURNES ET OUVERTURE DOMINICALE | **Dimanche 18 décembre** ouverture 13h00-18h00 | **Mercredi 21 décembre** nocturne jusqu'à 21h00 | **Vendredi 23 décembre** nocturne jusqu'à 21h00

QUARTZ

«Ambiance de fêtes dès le 18 déc. vin chaud, friandises offerts, spectacles de danse, récolte de jouets et rencontre avec le Père Noël !»

MARTIGNY
route de Fully 63
QUARTZCENTER.CH



300 places parking gratuit 2h

LA RONDE DES SOCIÉTÉS

Le brass band valaisan et son président

L'ENSEMBLE DE CUIVRES VALAISAN (ECV), qui va fêter ses 50 ans en 2017, a remporté le Swiss Open de brass à Lucerne le 24 septembre dernier. C'est la bonne occasion de faire le tour de la maison, de découvrir ce qui se compose sur la portée du plus ancien brass band du canton. Son président, Tristan Larpin, décrypte tout cela pour notre plus grand plaisir.

EMMA LATTION

Président de l'ECV depuis janvier 2014, Tristan Larpin a succédé à Vincent Dumoulin. Et le brass a continué son parcours de référence dans le monde de la musique. Il s'est notamment classé 2e du championnat national (2015), 3e du grand prix Birmenstorf (2016), 2e au French Open (2015), et finalement champion du Swiss Open cette année. Depuis son arrivée, il collabore étroitement avec les musiciens et François Roh, leur directeur depuis 2013.

Un président aussi musicien

Même s'il ne joue plus aujourd'hui à l'ECV pour n'arborer que le rôle de président, Tristan Larpin a tout de même une belle expérience dans les rangs du brass. «Entre 1999 et 2005, j'ai joué du bugle au sein de la formation B de l'ECV, formation qui n'existe désormais plus. Cependant, plusieurs musiciens qui garnissaient les rangs de cette formation sont maintenant actifs dans notre formation, comme musiciens ou membres du comité», explique-t-il. Parallèlement à son ac-

tivité de président, il continue de jouer au sein de l'Indépendante de Charrat comme baryton.

Un niveau exceptionnel

«Ma plus grande satisfaction par rapport à l'ECV est celle de rendre les musiciens fiers de leur brass band. Actuellement, l'ambiance y est excellente et le niveau musical exceptionnel.» Ce niveau ne pourrait être atteint sans les efforts de tout un chacun: «Je tiens à remercier l'ensemble des musiciens, notre directeur François Roh et les membres du comité pour leur engagement sans faille.

Les différentes prestations de notre brass band (concerts, concours), par leur qualité musicale, sont à la hauteur des efforts immenses fournis», commente un président heureux.

A la question de savoir si un musicien l'a marqué, il avoue répondre difficilement. «Le niveau individuel des musiciens est remarquablement élevé. Cependant, si je devais en citer un seul, ce serait notre euphonium solo Fabrice Sauthier, vainqueur de nombreux concours. C'est un personnage exemplaire, tant au niveau musical que dans la vie quotidienne de notre brass band», confie le président. La jeunesse tient aussi une place ce choix dans l'effectif: «C'est une chance, car les jeunes garnissant les rangs de l'ECV sont prometteurs d'un point de vue musical et sociétaire. Ils sont aussi un pari sur l'avenir.»

Le sommet de la pyramide

Le dernier Swiss Open s'est déroulé à Lucerne en septembre dernier. Après de nombreuses troisièmes places (en 1999, 2001, 2010, 2011 et 2012) et deux deuxième rangs (en 2000 et 2009), l'ensemble n'attendait plus que la victoire. «Lors des concours, il y a toujours une appréhension avant les différentes prestations. Tous les membres espèrent que la performance sera à la hauteur des efforts consentis», confie le président. Les membres travaillent très dur et espèrent toujours que ces efforts seront récompensés en concours. Ce jour-là, tout a bien fonctionné et «lors de la proclamation des résultats, où l'ECV a triomphé, une joie



L'Ensemble de cuivres valaisan continue de briller sous la baguette de François Roh. Ici en 2014 à Montreux, aux championnats suisses. SABINE PAPILLOUD

LA RONDE DES SOCIÉTÉS

Le brass band valaisan et son président

Le directeur



François Roh

Le président



Tristan Larpin

LE JUBILÉ

L'ECV fête son 50^e anniversaire en 2017.

- Concours de composition ouvert à tous les âges et toutes les nationalités. Une partie des pièces seront interprétées lors du concert annuel le 19 février à la salle Les Alambics à Martigny.
- Concert avec Estelle Revaz (violoncelle) le 2 avril au Baladin à Savièse
- Brunch du 50^e le 19 août à la salle de la Rosière à Dorénaz
- Concours suisse: 25-26.11 à Montreux Vente d'une cuvée spéciale

www.ecvbrass.ch/

L'ENSEMBLE DE CUIVRES VALAISAN (ECV), qui va fêter ses 50 ans en 2017,

a remporté le Swiss Open de brass à Lucerne le 24 septembre dernier. C'est la bonne occasion de faire le tour de la maison, de découvrir ce qui se compose sur la portée du plus ancien brass band du canton. Son président, Tristan Larpin, décrypte tout cela pour notre plus grand plaisir.

EMMA LATTION

Président de l'ECV depuis janvier 2014, Tristan Larpin a succédé à Vincent Dumoulin. Et le brass a continué son parcours de référence dans le monde de la musique. Il s'est notamment classé 2^e du championnat national (2015), 3^e du grand prix Birkenstorf (2016), 2^e au French Open (2015), et finalement champion du Swiss Open cette année. Depuis son arrivée, il collabore étroitement avec les musiciens et François Roh, leur directeur depuis 2013.

Un président aussi musicien

Même s'il ne joue plus aujourd'hui à l'ECV pour n'arborer que le rôle de président, Tristan Larpin a tout de même une belle expérience dans les rangs du brass. «Entre 1999 et 2005, j'ai joué du bugle au sein de la formation B de l'ECV, formation qui n'existe désormais plus. Cependant, plusieurs musiciens qui garnissaient les rangs de cette formation sont maintenant actifs dans notre formation, comme musiciens ou membres du comité», explique-t-il. Parallèlement à son ac-

tivité de président, il continue de jouer au sein de l'Indépendante de Charrat comme baryton.

Un niveau exceptionnel

«Ma plus grande satisfaction par rapport à l'ECV est celle de rendre les musiciens fiers de leur brass band. Actuellement, l'ambiance y est excellente et le niveau musical exceptionnel.» Ce niveau ne pourrait être atteint sans les efforts de tout un chacun: «Je tiens à remercier l'ensemble des musiciens, notre directeur François Roh et les membres du comité pour leur engagement sans faille.

Les différentes prestations de notre brass band (concerts, concours), par leur qualité musicale, sont à la hauteur des efforts immenses fournis», commente un président heureux.

A la question de savoir si un musicien l'a marqué, il avoue répondre difficilement. «Le niveau individuel des musiciens est remarquablement élevé. Cependant, si je devais en citer un seul, ce serait notre euphonium solo Fabrice Sauthier, vainqueur de nombreux concours. C'est un personnage exemplaire, tant au niveau musical que dans la vie quotidienne de notre brass band», confie le président. La jeunesse tient aussi une place ce choix dans l'effectif: «C'est une chance, car les jeunes garnissant les rangs de l'ECV sont prometteurs d'un point de vue musical et sociétaire. Ils sont aussi un pari sur l'avenir.»

Le sommet de la pyramide

Le dernier Swiss Open s'est déroulé à Lucerne en septembre dernier. Après de nombreuses troisièmes places (en 1999, 2001, 2010, 2011 et 2012) et deux deuxième rangs (en 2000 et 2009), l'ensemble n'attendait plus que la victoire. «Lors des concours, il y a toujours une appréhension avant les différentes prestations. Tous les membres espèrent que la performance sera à la hauteur des efforts consentis», confie le président. Les membres travaillent très dur et espèrent toujours que ces efforts seront récompensés en concours. Ce jour-là, tout a bien fonctionné et «lors de la proclamation des résultats, où l'ECV a triomphé, une joie

communicative s'est dégagée entre les membres de notre brass band et les supporters qui avaient fait le déplacement. La rentrée en car en terre valaisanne a été quelque peu festive, vous l'imaginez bien.» Mais le président et le brass ne perdent pas de vue d'autres ambitions. «L'objectif est de se hisser au sommet de la hiérarchie helvétique des brass bands lors des concours, en assurant des concerts de qualité tout au long de notre saison musicale», poursuit-il.

Confidences

Ce n'est pas parce qu'on est président d'un des meilleurs brass de Suisse qu'on échappe aux hontes scéniques, la preuve: «Lors du dernier Swiss Open, l'ECV a reçu un prix pour la meilleure interprétation de la pièce de libre choix, pièce arrangée par notre musicien Julien Roh.

J'ai alors été appelé sur scène pour recevoir une coupe, et lorsque je suis redescendu de cette même scène, le couvercle s'est fait la malle, provoquant les rires hilares d'une bonne partie du public», confie avec humour Tristan Larpin. Si on lui demande un rêve ou cadeau que la musique pourrait lui offrir, il n'hésite pas: «J'aimerais être invité à un concert du groupe islandais Sigur Ros, et pourquoi



Champion du Swiss Open cette année, Tristan Larpin soulève la coupe avec Michaël Zoppas, représentant de la maison Besson, sponsor de la manifestation. LDD

pas rencontrer les membres du groupe. D'ailleurs, j'ai déjà eu la chance de croiser ces artistes d'exception sur les hauts de Montreux cet été avant de les écouter en concert dans le célèbre Auditorium Stravinsky. Mais je renouvelle volontiers l'expérience», à bon entendeur.

ON RECRUTE

L'Ensemble de cuivres valaisan, Swiss Open Champion 2016, met au concours les postes de: 2e-3e cornets, basse sib, bugle.

Renseignements et inscription auprès de François Roh, par e-mail ([froh82\(at\)gmail.com](mailto:froh82(at)gmail.com)) ou au 078 728 26 19.

DEUX REGARDS DE MUSICIENS SUR LEUR PRÉSIDENT



Yorick Biselx.

«L'organisation des événements est toujours bien faite, c'est un bon président. Il laisse même son appartement à la disposition des consultants qui viennent de l'étranger pour les week-ends de préparation, ce qui lui a d'ailleurs coûté une saucisse au poivre. En fait, un Belge ou Hollandais, plutôt bon vivant et sosie de Jacques Villeret, était venu comme consultant. Larpin lui a laissé son appartement pour dormir et le consultant lui a sifflé le contenu du frigo, même la saucisse au poivre que le président avait pourtant pris soin de cacher derrière

les yoghourts. Par contre, il n'a pas touché aux fruits et légumes», raconte Yorick Biselx (29 ans, cornetiste).

«Au retour d'un weekend musical à Londres, il allait prendre son avion qui était prévu deux heures après le nôtre, mais il est arrivé en même temps que nous à l'aéroport pour bosser les comptes de l'ECV. Il me fait rire, il trouve des surnoms à tout le monde, moi c'est Sneufi. Et il est devenu fan de Snapchat depuis qu'on lui a montré (@Pinelardo).» Stéphanie Gaspoz (19 ans, euphonium assistante depuis deux ans).



Stéphanie Gaspoz.



L'Ensemble de cuivres valaisan continue de briller sous la baguette de François Roh. Ici en 2014 à Montreux, aux championnats suisses. SABINE PAPILLOU

Le directeur



François Roh

Le président



Tristan Larpin

LE JUBILÉ

L'ECV fêtera son
50e anniversaire en 2017.

- Concours de composition ouvert à tous les âges et toutes les nationalités. Une partie des pièces seront interprétées lors du concert annuel le 19 février à la salle Les Alambics à Martigny.
- Concert avec Estelle Revaz (violoncelle) le 2 avril au Baladin à Savièse
- Brunch du 50e le 19 août à la salle de la Rosière à Dorénaz
- Concours suisse: 25-26.11 à Montreux
Vente d'une cuvée spéciale

www.ecvbrass.ch/

communicative s'est dégagée entre les membres de notre brass band et les supporters qui avaient fait le déplacement. La rentrée en car en terre valaisanne a été quelque peu festive, vous l'imaginez bien.» Mais le président et le brass ne perdent pas de vue d'autres ambitions. «L'objectif est de se hisser au sommet de la hiérarchie helvétique des brass bands lors des concours, en assurant des concerts de qualité tout au long de notre saison musicale», poursuit-il.

Confidences

Ce n'est pas parce qu'on est président d'un des meilleurs brass de Suisse qu'on échappe aux hontes scéniques, la preuve: «Lors du dernier Swiss Open, l'ECV a reçu un prix pour la meilleure interprétation de la pièce de libre choix, pièce arrangée par notre musicien Julien Roh.

J'ai alors été appelé sur scène pour recevoir une coupe, et lorsque je suis redescendu de cette même scène, le couvercle s'est fait la malle, provoquant les rires hilares d'une bonne partie du public», confie avec humour Tristan Larpin. Si on lui demande un rêve ou cadeau que la musique pourrait lui offrir, il n'hésite pas: «J'aimerais être invité à un concert du groupe islandais Sigur Ros, et pourquoi



Champion du Swiss Open cette année, Tristan Larpin soulève la coupe avec Michaël Zoppas, représentant de la maison Besson, sponsor de la manifestation.

LDD

pas rencontrer les membres du groupe. D'ailleurs, j'ai déjà eu la chance de croiser ces artistes d'exception sur les hauts de Montreux cet été avant de les écouter en concert dans le célèbre Auditorium Stravinsky. Mais je renouvelle volontiers l'expérience», à bon entendeur.

ON RECRUTE

L'Ensemble de cuivres valaisan, Swiss Open Champion 2016, met au concours les postes de: 2e-3e cornets, basse sib, bugle.

Renseignements et inscription auprès de François Roh, par e-mail ([froh82\(at\)gmail.com](mailto:froh82(at)gmail.com)) ou au 078 728 26 19.

DEUX REGARDS DE MUSICIENS SUR LEUR PRÉSIDENT



Yorick Biselx.

«L'organisation des événements est toujours bien faite, c'est un bon président. Il laisse même son appartement à la disposition des consultants qui viennent de l'étranger pour les week-ends de préparation, ce qui lui a d'ailleurs coûté une saucisse au poivre. En fait, un Belge ou Hollandais, plutôt bon vivant et sosie de Jacques Villeret, était venu comme consultant. Larpin lui a laissé son appartement pour dormir et le consultant lui a sifflé le contenu du frigo, même la saucisse au poivre que le président avait pourtant pris soin de cacher derrière

les yoghourts. Par contre, il n'a pas touché aux fruits et légumes», raconte **Yorick Biselx** (29 ans, cornettiste).

« Au retour d'un weekend musical à Londres, il allait prendre son avion qui était prévu deux heures après le nôtre, mais il est arrivé en même temps que nous à l'aéroport pour bosser les comptes de l'ECV. Il me fait rire, il trouve des surnoms à tout le monde, moi c'est Sneufi. Et il est devenu fan de Snapchat depuis qu'on lui a montré (@Pinelardo).» **Stéphanie Gaspoz** (19 ans, euphonium assistante depuis deux ans).



Stéphanie Gaspoz.

Avis aux annonceurs

Grâce à la Gazette de Martigny,
atteignez les 36 % des boîtes aux lettres munies d'un « Stop pub » !

Par exemple, en glissant votre flyer à l'intérieur du journal pour 12 centimes l'exemplaire...



30'900 exemplaires
Distribution de Leytron à Evionnaz

y c. Entremont et vallée du Trient également dans les boîtes aux lettres avec «Stop pub».



Vos personnes de contact



FABIENNE CAGNA
079 524 26 86
fabienne.cagna@publicitas.com



SÉBASTIEN LONFAT
079 769 19 51
sebastien.lonfat@publicitas.com

TOURISME LA FONDATION BARRY

Le paradis des enfants

MARTIGNY Le sifflement d'une marmotte, le grondement d'une avalanche, Barry comme un sauveteur, un tunnel d'un autre genre, peinture, déguisements, jeux et étonnements. Avec son «Barry Family», la Fondation Barry a une nouvelle exposition pour enfants et familles au Barryland.

Un chœur d'une soixantaine d'enfants de l'école primaire de Martigny a émotionné les invités et apporté du soleil dans les cœurs lors de l'inauguration au Barryland. Les personnalités ont ensuite reçu des informations au sujet de la Fondation Barry et de la première étape du projet d'avenir «Du musée au Barryland».

50 000 visiteurs

Jean-Michel Cina, conseiller d'Etat du canton du Valais, souligne l'importance de Barry en tant qu'ambassadeur du canton, et Marc-Henri Favre, président de la Ville de Martigny, renchérit avec l'importance de Barry pour la ville et la région. Ces discours évocateurs ont été encadrés par le message du président et du directeur de la Fondation Barry, Jean-Maurice Tornay et Claudio Rossetti, concernant le développement et les projets du Barryland 2020, des valeurs fondamentales de la Fondation Barry ainsi que des buts de l'exposition «Barry Family». «Aujourd'hui, la fondation peut compter sur 100 000 donateurs et le



Le traditionnel couper de ruban: Jean-Maurice Tornay, président de la Fondation Barry, Claudio Rossetti, directeur, Jean-Michel Cina, conseiller d'Etat et Marc-Henri Favre, président de Martigny.

SACHA BITTEL

musée attire plus de 50 000 visiteurs par année», a notamment rappelé Jean-Maurice Tornay.

Des moments d'émotion

Il ne s'agit pas d'une simple exposition interactive pour les enfants, les familles et les classes d'école, mais plutôt d'un espace où

il sera possible de vivre des moments émouvants sur le thème des saint-bernards. Nos jeunes visiteurs pourront découvrir également la région d'origine de Barry, avec toutes ses attractions. Ils pourront aussi jouer, dessiner et en apprendre davantage sur le comportement, la race et la formation de nos amis à quatre pattes dans l'amphithéâtre, en contact direct avec les chiens. Une excursion inoubliable pour toute la famille!

L'exposition interactive

Le point fort était la visite guidée de l'exposition interactive animée par les chefs de projet Andreas Schwab (conception), Andrea Peter (illustrations) ainsi que par Gaël Papilloud (réalisation et direction de projet). Ils avaient précédemment présenté l'exposition autour d'une table ronde. Pour paraphraser le proverbe mongol «Avec une seule main, on ne peut pas nouer un nœud», c'est grâce à nos partenaires du canton, de la Ville, des communes, des

fondations, des fournisseurs, des sponsors et des donateurs privés, ainsi qu'à leur fidèle contribution, que nous avons pu mettre en place cette exposition.

MAG

www.fondation-barry.ch

EN LUMIÈRE**D'autres projets**

La Fondation Barry a investi 500 000 francs dans la première étape de la transformation du musée en Barryland. Les infrastructures d'accueil et le shop ont été améliorés et l'Espace Découvertes Barry Family créé. D'ici à trois ans, la seconde étape, dénommée Barry Park, devrait voir le jour. Il s'agira d'un parc extérieur pour les chiens, avec une partie consacrée aux animaux rares du Valais. La fondation doit réunir 1 million pour cette 2e étape. Les étapes ultérieures, encore à définir, se dénomment Barry Events et Land of Barry.



Un chœur formé d'une soixantaine d'élèves des écoles primaires de Martigny était réuni pour animer cette inauguration. SACHA BITTEL

RESTAURANT PANORAMIQUE
SUR-LE-SCEX



Le Restaurant Sur-le-SceX

vous propose les plats cuisinés de grand-maman

Blanquette de veau à l'ancienne, atrieux rôtis, boudin, tête et langue de veau, etc. Et toujours nos filets de perche frais de Rarogne
Bon appétit.

A midi, menu du jour du mercredi au vendredi – www.surlesceX.ch

Route de la Forclaz 2 – 1928 RAVOIRE – Tél. 027 722 11 53

CONSTRUCTION



South West Services
Innovation-Sécurité-Design
Acier - Aluminium - Inox - PVC



METALLIQUE

www.infosws.pro

Mobile : +41(0)78.631.44.74
Case Postale 913 - 1920 Martigny - CH



BEAUTÉ BIEN-ÊTRE



 **Livraison à domicile**



Av de la Gare 7
1920 Martigny

T. 027 722 20 05
F. 027 722 20 06



info@pharmacielauber.ch
www.pharmaciepluslauber.ch

pharmacieplus lauber

 **Ouverture dès 7h30**



Rue du Léman 18B
1920 Martigny

T. 027 720 55 75
F. 027 720 55 76

infoleman@pharmacieplus.ch
www.pharmacieplusduleman.ch

pharmacieplus du léman

 **RIGINES**
INSTITUT

Prix de lancement (jusqu'à fin 2016) sur rendez-vous au

079 872 16 94

du mardi au samedi

Massage relaxant dos..... 38.-
dos, nuque, bras..... 40 min.

Massage relaxant corps..... 58.-
visage, dos, nuque, bras,
mains, jambes..... 60 min.

Avenue d'Agaune 32
1890 St-Maurice

 **Institut Santé Minceur**

Angela Facchin
praticienne agréée ASCA
Centre de remise en forme
Avenue de la Gare 37
1920 Martigny
Tél. 078 831 52 00
www.sante-minceur.com

Détoxifiez et purifiez votre corps,
renforcez votre système
immunitaire avec
**le drainage lymphatique
manuel Emil Vodder**

*Institut de Beauté Harmonie
Cadeau de Noël*

- 40% sur les soins du visage *durant décembre jusqu'à mi-janvier*



Martine Udriot
Rue du Rhône 1 – 1920 Martigny
Tél.: 027 722 51 82

Retrouvez notre rubrique

Beauté bien-être

le vendredi 20 janvier 2017

JOSÉ ET LES PAROISSIENS

LE CHÂBLE LES PAROISSIENS DE BAGNES, VERBIER ET VOLLÈGES ONT ACCUEILLI AVEC FERVEUR LEUR NOUVEAU CURÉ, JOSÉ MITTAZ, PLUS CONNU SOUS LE PRÉNOM DE... JOSÉ.

CLIC-CLAC



Des servants de messe tout heureux de participer à la messe et à la fête qui a marqué l'arrivée du nouveau curé.
SABINE PAPILLOUD



La directrice de la chorale, Solange Besson, incite les fidèles à chanter.
SABINE PAPILLOUD



Le dynamisme du curé José Mittaz qui veut aller à la rencontre de tous les habitants de la commune.
SABINE PAPILLOUD



Le curé Bernard Gabioud aide deux jeunes paroissiens à monter l'autel.
SABINE PAPILLOUD



Avec notre mise en page, on pourrait penser que l'attitude du curé José laisse songeur cet enfant...
SABINE PAPILLOUD

ACCÈS À PLUS DE
15 ACTIVITÉS
SKI ET TRANSPORTS PUBLICS
ILLIMITÉS



PASS

Saint-Bernard



DÈS
119.-*

* Prix de CHF 119.- pour toute personne résidante ou séjournant au moins une nuit dans la région du Pays du Saint-Bernard.

Plus d'informations sur :
www.pass-saint-bernard.ch



**Pays du
St-Bernard**
www.saint-bernard.ch

SPORTS

HOCKEY RED ICE

Derby rime avec Martigny

MARTIGNY Belle soirée, mardi dernier, pour le Red Ice qui s'est imposé 4 à 2 face à son rival cantonal du EHC Viège. Un succès qui permet à la formation martigneraise de reprendre le symbolique leadership valaisan en passant devant son adversaire du soir au classement.

Après la mortifiante défaite 6-5 face à La Chaux-de-Fonds, alors que le Red Ice menait 5-2, cette

«C'est préférable de jouer beaucoup de matchs.»



MATJAZ KOPITAR
ENTRAÎNEUR
DU RED ICE

probante victoire à domicile fait surtout du bien au moral. Un succès qui doit beaucoup à Alexei Krutov, le Russe à licence suisse qui a inscrit trois des quatre buts du Red Ice.

Si les étrangers, souvent décisifs cette saison, sont restés muets, le duo Paul Savary-Alexei Krutov a, lui, fait des étincelles en amenant les trois premiers buts du Red Ice. Le capitaine Frédéric Iglesias scellant le score final dans la cage vide dans les derniers instants.



Jozef Balej et le Red Ice ont pris le meilleur sur Viège pour la deuxième fois en deux matchs. SACHA BITTEL

Gonflé à bloc

Fort de cette victoire dans le derby valaisan, la deuxième en deux affrontements contre Viège cette saison, le Red Ice aborde gonflé à bloc le double derby romand qui l'attend contre le HC Ajoie: ce soir la troupe de Matjaz Kopitar se déplace à Porrentruy avant de recevoir l'équipe jurassienne dimanche dès 18 h 15 au Forum. Si le bilan est positif face à Viège, l'équipe octodurienne reste sur deux défaites en deux matchs face à Ajoie cette saison. L'occasion est donc belle de revenir à la parité au cours de ce week-end en «rythme play-off». Un rythme

soutenu qui n'est pas pour déplaire à l'entraîneur Matjaz Kopitar: «C'est préférable de jouer beaucoup de matchs», souligne-t-il, «plutôt que de vivre de longues périodes de pause comme ce fut le cas en octobre et début novembre. Tout le monde est plus concentré et a plus de plaisir. Cela se sent aux entraînements comme en match.»

Tous au Forum!

En décembre, le Red Ice deviendra le rendez-vous dominical des Martigneraises avec des rencontres prévues ce 4 décembre donc face à Ajoie, le 11 décembre face à Winterthur, puis le 18 décembre

face à La Chaux-de-Fonds, pour une revanche placée sous le signe de la fête de Noël en collaboration avec le Barryland de Martigny. **MAG**

BON À SAVOIR

Au Forum!

Dimanche 4 décembre à 18 h 15 contre HC Ajoie
Dimanche 11 décembre à 18 h 15 contre EHC Winterthur
Dimanche 18 décembre à 18 h 15 contre La Chaux-de-Fonds et soirée de fête avec le concours de Barryland.

BOXE CHAMPIONNATS SUISSES

Une victoire et une drôle de défaite

MARTIGNY La boxe reste un sport populaire en Octodure, où deux clubs développent une riche activité. Il y a d'un côté le Boxing Club de Martigny emmené par Domenico Savoye et de l'autre, le Boxing Club d'Octodure de Joseph Abate. Sur le ring le week-end dernier, quatre athlètes ont défendu avec plus ou moins de chance les couleurs de la région. Priorité à Benoît Huber et Julien Baillifard, qui boxaient pour le compte du championnat suisse. Le premier du Boxing d'Octodure a fait une démonstration en gagnant le titre des 91 kg. Il s'est imposé par K.-O. au deuxième round. A noter que toujours pour le même club, Éva Abate avait été éliminée en quarts de finale. Le deuxième, du club de Martigny, a perdu de manière étrange, comme le confirme Domenico Savoye: «Le premier round se passait très bien, à notre avis il gagnait aux points. Au



Une défaite amère pour Julien Baillifard (à gauche) qui avait les moyens de l'emporter. HÉLOÏSE MARET

deuxième round, il s'est trouvé en difficulté, l'arbitre l'a compté pour le laisser récupérer et après 8, Julien ne s'est pas mis en garde alors

qu'il était tout à fait apte à reprendre le combat. L'arbitre l'a alors compté K.-O. technique.» Julien Baillifard a perdu en demi-finale ces championnats suisses dans une compétition où le titre semblait lui tendre les bras.

Tomas invincible

Toujours du côté du club de Martigny, Anaïs Blot en 66 kg a perdu aux points contre la boxeuse Siham Lahbachi du BC Locarno.

Anaïs est une boxeuse débutante, elle fait ses armes petit à petit et progresse. Gabriel Tomas, 52 kg, champion suisse junior en titre, était opposé au boxeur allemand Alexej Felde du Baden-Württemberg.

On assista à un match très intéressant de haut niveau. Gabriel Tomas a su gagner round par round et s'est imposé logiquement aux points. **MAG**

PUB



NOS PRODUITS RÉGIONAUX: UNE VALEUR SÛRE

Demandez-les auprès des commerces de l'Entremont

www.corbeille.ch

GYMNASTIQUE LA SOIRÉE DE L'AURORE

Joyeux anniversaire!

MARTIGNY Les 75 bougies du gâteau de l'Aurore ne vont pas résister bien longtemps au souffle des gymnastes et des moniteurs d'une société en pleine santé. Avec quelque 120 jeunes et une quarantaine d'adultes en activité, la société de gymnastique tient la forme. Elle se réjouit de vous accueillir à l'occasion de sa traditionnelle soirée annuelle ce samedi 3 décembre à Martigny.

Un feu d'artifice

L'Aurore ne se contente pas de résumer la saison sportive ou de remettre quelques récompenses aux plus méritants. Sa soirée an-



Les responsables de l'Aurore. Devant: Stéphanie Cretton, Sandra Pouilly et Roseline Ulivi. Derrière: Petra Besson, Stéphane Darbellay, Valérie Bossonnet, Reynald Guex et David Uberti. LDD

sion du jury. Mais le nombreux public est aussi une forme de stress, car moniteurs et gymnastes ont à cœur de présenter le meilleur spectacle possible», précise la présidente de l'Aurore, Petra Besson, qui se réjouit de cette soirée de clôture: «C'est toujours un moment particulier car on fait le bilan de la saison et on prend davantage conscience du travail réalisé. Mais la soirée se veut surtout festive et on en profite pour se lâcher un peu...»

Dès 6 ans

La gymnastique est une activité de référence pour les jeunes. Elle fait du bien au corps et à l'esprit, tout en souplesse. A l'Aurore, on peut commencer ce sport dès 6 ans et les agrès et la gymnastique se pratiquent aussi en compétition. Avis aux amateurs!

MARCEL GAY

BON À SAVOIR

- Le lieu**
Martigny, salle du Midi
- La date**
Ce samedi 3 décembre à 19 h 30
- Rejoindre la société?**
www.martigny-aurore.ch
- Les plus**
Petite restauration et DJ Boboss

nuelle se décline en plusieurs tableaux, dessinés avec talent et passion par les différents groupes de la société: «L'objectif est de mettre en lumière le travail réalisé tout au long de l'année, sans avoir la pres-

FOOTBALL – MARTIGNY-SPORTS

L'hiver au chaud pour préparer le centième anniversaire

MARTIGNY Cinquième du classement au terme du premier tour, le Martigny-Sports peut être crédité d'un joli parcours. La première équipe passera l'hiver au chaud et permettra au comité du président Francesco Bortone de préparer le centième anniversaire du club dans la sérénité. Elle retrouvera le chemin du stade d'Octodure en mars 2017. Rappelons que le comité d'organisation est emmené par Me Nicolas Voide, qui présidera aussi les anniversaires du FC La Combe et de l'Association valaisanne de football. Voici les principaux événements qui vont marquer le centenaire du Martigny-Sports.

11 mars 2017: assemblée générale de l'Association valaisanne de football
 10 juin 2017: souper de gala + spectacle
 16 juin 2017: les écoles de Martigny s'invitent à la fête
 17 et 18 juin 2017: tournoi juniors
 Du 29 juillet au 1er août: Week du 100e
 29 juillet 2017: match de gala
 31 juillet 2017: concert au stade d'Octodure
 1er août 2017: ouverture du Village du MS avec les feux du Château de la Bâtiar pour la Fête nationale
 3 et 4 novembre 2017: assemblée générale de la première ligue de l'ASF

PUB



SCHMIDT[®]
EXPERT IMMOBILIER
BREVETS FÉDÉRAUX

Expert immobilier de votre région

 FINHAUT Chalet 3.5 pièces à rénover sur parcelle de 1138 m ² avec terrasse et place de parc, résidence secondaire possible – CHF 299'000.-	 RAVOIRE Chalet mitoyen 3.5 pièces avec terrasse, jardin, places de parc, garage, vue panoramique, résidence secondaire possible – CHF 269'000.-	 CHAMPEZ-LAC Chalet individuel 4.5 pièces avec terrasses, jardin, vue dégagée, accès toute l'année, places de parc – dès CHF 568'000.-
 ORSIÈRES Maison mitoyenne 4.5 pièces sur 3 niveaux avec balcon, atelier, garage-box et vue sur les montagnes – CHF 290'000.-	 LES MÂRECOTTES Appartement 3.5 pièces avec balcon, cave, place de parc, situé à deux pas du départ des pistes – CHF 190'000.-	 RIDDÉS Maison villageoise 3.5 pièces entièrement rénovée avec terrasse, jardin et places de parc, à deux pas du centre – CHF 355'000.-
 MARTIGNY Appartement 4.5 pièces avec terrasse, jardin, cave, place de parc extérieure, garage-box, à deux pas du centre – dès CHF 680'000.-	 SAXON Appartement rénové 3.5 pièces au centre du village avec balcon, place de parc, proche des commodités – dès CHF 298'000.-	 SAXON Maison villageoise à rénover 4.5 pièces avec terrasse, 2 garages box, proche des commodités - dès CHF 250'000.-

Tél. : 0840 112 112






LA **GAZETTE**
DE MARTIGNY

A GAGNER 60 FORAITS DE SKI

CONCOURS



ENVOYEZ AU **363**
LGA ... (Fr. 1.-/SMS)
+ vos coordonnées complètes
(nom prénom adresse)
Exemple: LGA MARECOTTES nom
prénom adresse localité

✉ **par courrier**

Faites-nous parvenir vos coordonnées à:
La Gazette, Concours Stations,
rte de l'Industrie 13, 1950 Sion

Conditions de participation: les collaborateurs du Groupe Rhône Média, de Publicitas ainsi que les membres de leurs familles ne sont pas autorisés à participer. En participant à ce concours, j'accepte que mes données soient exploitées par Le Nouvelliste pour l'envoi d'informations et d'offres ponctuelles. Les gagnants seront avisés personnellement. Tout recours juridique est exclu.

powered by www.cnote.ch

LGA STBERNARD



**Pays du
St-Bernard**
www.saint-bernard.ch

LGA MARECOTTES



Télé Marécottes
VALLÉE DU TRIENT

SORTIR

CONCERTS CAVES DU MANOIR

Noël avant l'heure

MARTIGNY «Nous sommes fiers de vous présenter la soirée de vernissage du groupe valaisan Catch My Story (post-hardcore) qui jouera avec Circle Of Execution, Oregon Trail et Fluffy Machine le vendredi 16 décembre aux Caves du Manoir à Martigny!» Responsable de la communication pour les Caves du Manoir, Arnaud Favre est au taquet: «Cette soirée est un cadeau pour tous les amateurs de musique. Nous aurons en effet la chance d'écouter quatre groupes talentueux et de passer une soirée sympa en toute décontraction.» Il est vrai que c'est un peu Noël avant l'heure aux Caves du Manoir de Martigny avec ce programme varié et original.

Un groupe valaisan

Catch My Story est un groupe de post-hardcore valaisan composé de quatre membres: Ludovic Volper, Simon Morard, Yannick Maumary et Simon Vuignier. Fondé en septembre 2013 dans les locaux de Death Pôle Production, le groupe n'a pas mis longtemps à trouver ses marques. Une voix qui porte, une énergie à revendre, des mélodies accrocheuses, voici les maîtres-mots qui définissent l'inévitable passion qui coexiste au sein du groupe. Certains membres sont issus de groupes (Gaz et Downless) qui ont déjà arpenté la scène suisse romande. Catch My Story s'efforce de composer et de créer un univers unique, sincère et propre à lui-même. En 2014, le groupe a sorti son premier EP intitulé «One». On y trouve deux titres enregistrés en collaboration avec l'Alternative Studio à Sion: «Weakness» et «Locked Doors», disponibles sur différentes plateformes internet.

Des Montheysans

Autre invité de renom pour cette soirée, Circle Of Execution est un groupe de metalcore/drunkcore basé à Monthey. Constitué à ses débuts en 2006 de deux guitaristes et d'un batteur (encore tous écoliers à l'époque), le groupe ne trouvera sa formation définitive que début 2012, après l'arrivée d'un nouveau guitariste. Le combo produit une musique mélangeant rythmes accrocheurs, refrains mélodiques et tout cela entrecoupé de breakdowns dévastateurs. Le quintette, bourré d'énergie, dont le passe-temps favori reste incontestablement de faire trembler un maximum de scènes, a déjà plusieurs dizaines

«Un cadeau pour tous les amateurs de musique»



ARNAUD FAVRE
RESPONSABLE
DE LA COMMUNICATION

de concerts à son actif, dont certains avec de grandes pointures de la scène internationale.

Et encore...

Les bonnes nouvelles vont par quatre aux Caves avec encore «Oregon Trail» qui propose une

relecture du hardcore moderne à travers un prisme difforme. «Oregon Trail est l'expression musicale d'une violence impulsive et libre, un tiraillement constant entre mélodie salvatrice et rage primitive.» Enfin, Fluffy Machine est un groupe aux influences punk rock des années nonante.

MARCEL GAY

BON À SAVOIR

Le lieu

Caves du Manoir, Martigny

La date

Vendredi 16 décembre
de 21 h à 2 h

Le site

www.cavesdumanoir.ch



Catch My Story, formé de Ludovic Volper, Simon Morard, Yannick Maumary et Simon Vuignier, va faire monter la température aux Caves du Manoir. LDD

MIGROS

**TOUT
POUR DES FÊTES**

RÉUSSIES!



All-New L200
Première

4x4



Bonus 1'500.-

5 ans de garantie

- » Nouveau design, nouvelle technologie
- » Nouveauté mondiale: moteur diesel alu, 154/181 ch, consommation dès 6.4 l/100 km
- » Poids remorquable jusqu'à 3.5 tonnes
- » A partir de CHF 27'499.-*

Essayez-la maintenant



LUY, BOURGEOIS & MOULIN MATRISSE FÉDÉRALE
Route de Levant 108 CH-1920 Martigny Tél. 027 720 45 30 Fax 027 720 45 39 www.cristalgarage.ch info@cristalgarage.ch

*Prix nets, TVA et bonus. Consomm. normalisée (équivalent essence)/émission de CO₂: 6.4/7.2 l/100 km 169 g/km. CO₂ moyenne de toutes les voitures neuves vendues: 139 g/km.

Génial à tout point de vue.



www.mitsubishi-motors.ch



AGENCE CLIVAZ

OUTILLAGE - QUINCAILLERIE - COMBUSTIBLES

Articles de cave



De notre stock bag in box, bouteilles, bouchons, cartons, filtres, etc.

Location: filtreuse, bouchonneuse.

Rue de l'Eglise 30 - 1926 FULLY - 027 746 16 38
Fax 027 746 26 19 - www.agence-clivaz.ch

THÉÂTRE ET REPAS AVEC PIERRE AUCAIGNE

Une bonne planque pour le 31 décembre...

BOURG-SAINT-PIERRE

Grâce à l'initiative prise, une fois encore, par l'Hôtel du Crêt, la troupe de théâtre les Amis du boulevard romand ne viendra pas les mains vides le 31 décembre prochain à Bourg-Saint-Pierre. Son cadeau de fin d'année vaudra son pesant de rigolade puisqu'il a pour titre «La Bonne Planque».

Bourvil et la potence...

Avec ce fameux vaudeville de Marcel André, des acteurs de talent nous promettent une soirée des plus divertissantes. Rendue célèbre par l'interprétation qu'en donnèrent Bourvil et Pierrette Bruno dans les années 60, la pièce truffée de quiproquos et de rebondissements est demeurée aussi fraîche que lors de sa création. Les protagonistes de ce spectacle sont d'ailleurs très clairs dans la présentation qu'ils en font... «Ce vaudeville ne sollicite en aucune ma-



Pierre Aucaigne et ses potes sont bien décidés à vous faire passer un réveillon mémorable. LDD

nière la matière grise du spectateur et n'en a d'ailleurs pas la prétention. Il n'a que le désir d'être un aimable divertissement et y réussit grâce à la drôlerie de certaines situations et à la rapidité

d'une action qui ne ralentit pas une seconde.» Alors, «La Bonne Planque» c'est quoi? C'est l'histoire d'un monsieur qui rentre trop tôt chez lui, et là... vous connaîtrez la suite en assistant au spectacle. Et la bonne chère, direz-vous? Il s'agit, bien sûr, de la potence servie sur place après le spectacle (et avec potence surprise en dessert).

Vous n'aviez pas de projet pour le Réveillon? Ne cherchez plus, l'occasion est belle. ALBIN FAVEZ

BON À SAVOIR

Le lieu

Bourg-Saint-Pierre
au Restaurant du Crêt

La date

Le 31 décembre à 19 h 30

Réservations

027 787 11 43 ou

reception@hotel-du-cret.ch

PUB

Démarrez la journée
du bon pied,

**PRENEZ
LES BUS DE
MARTIGNY!**

Martigny Gare CFF | Martigny-Croix
Bâtiaz et Guercet | Trient, Ravoire et Chemin

carpostal.ch/tuma



**ET HOP
DANS LE TRAIN!**

Les utilisateurs de la ligne Martigny-Croix attendent en moyenne

6 minutes

leur train pour Sion*

8 minutes

leur train pour Lausanne*

Association «Bus de Martigny»

CarPostal

TVMR

* Temps de correspondance moyen calculé sur les courses entre 06 h 00 et 10 h 00 pour les voyageurs de la ligne Martigny-Croix à Martigny Gare.

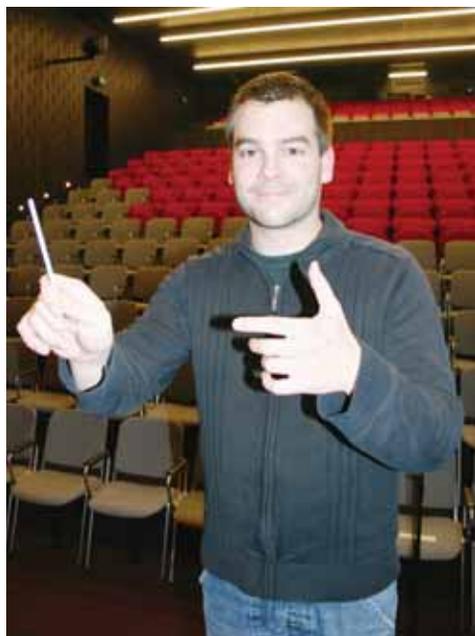
CONCERT HARMONIE DE MARTIGNY

L'exil en musique...

MARTIGNY L'exil... voilà un sujet brûlant d'actualité sur lequel Dany Rossier jette un regard personnel: «Il y a évidemment l'exil qui défraye la chronique au quotidien, mais il existe aussi d'autres formes d'exil, celles décrites par les poètes, les écrivains, les historiens et naturellement les musiciens. Les compositeurs joués lors de ce concert se sont intéressés à toutes ces formes d'exil. Ils ont ainsi tour à tour dépeint le destin tragique d'une jeune fille arrachée à son foyer, la solitude d'un légendaire naufragé, les diasporas juive et irlandaise ou encore le bonheur de retrouver son foyer après en avoir été arraché par la guerre.»

Martigny au top

L'Harmonie municipale de Martigny profite de ce concert pour mettre en lumière le travail fait à Martigny pour l'accueil de ces familles venues d'ailleurs et remercie Mahamadou Sognane, délégué à l'intégration des étrangers pour la commune de Martigny qui, pour l'occasion, a bien voulu assurer la pré-



Directeur de l'Harmonie municipale de Martigny, Dany Rossier aborde en musique la problématique de l'exil. LDD

sentation de ce concert avec le concours de ses classes d'intégration.

Les Alambics

L'Harmonie de Martigny est aussi heureuse de pouvoir profiter de la qualité sonore de la salle Les Alambics. Elle s'y produira pour la deuxième fois. Son directeur, Dany Rossier qui est à la base et à la baguette de ce concert intitulé «Exil», se réjouit de mêler l'émotion à la musique, ajoutant quelques dièses sur la portée pour donner à cette soirée une autre dimension.

MAG

BON À SAVOIR

Le lieu

Martigny, Les Alambics

La date

Samedi 3 décembre à 20 h

Le plus

Entrée libre, chapeau à la sortie

Le sitewww.harmoniemartigny.ch

CONCERTS JUSQU'AU BOUT DE LA NUIT

Deux groupes et un DJ!

ORSIÈRES La musique sera reine ce samedi à Orsières, à la salle Edelweiss. Elle aura pour serviteur ni plus ni moins que les fameux groupes professionnels Diamond Burst Band et Nighshift sans oublier le DJ Daniel dB. Autant dire que la soirée s'annonce sous les meilleurs auspices.

De l'Olympia à l'Edelweiss...

Diamond Burst Band est composé de musiciens à la réputation internationale reconnue. Avant de rejoindre ce groupe, trois musiciens ont tourné dans toute l'Europe et ont eu la chance de jouer sur les plus grandes scènes européennes... dont l'Olympia à Paris en 2014 ou au Belgrade Beerfest Festival devant 120 000 personnes en 2011. Avec son allure désinvolte auréolée d'une sensibilité à fleur de peau, Timmy Storm est la voix et guitare rythmique du groupe. La basse est assurée par



Diamond Burst Band: un des meilleurs cover band en Suisse avec un répertoire juste incroyable... LDD

Donn Torres, musicien multi-talents arrivé de Californie qui, dans sa longue carrière, a eu l'occasion de jouer aux côtés de grands artistes américains et européens. Hedi Black, artiste expérimenté et souvent moteur infatigable du groupe,

assure la batterie. Alex Sanders, guitariste de classe internationale, a rejoint le groupe en novembre 2014. Le répertoire du groupe est juste incroyable car il passe du rock à la Jimmy Hendrix, ZZ Top, Metallica, Nirvana, Lenny Kravitz,

Oasis... au funk à la Prince, Daft Punk, Adele... au R'n'B de Joe Cocker, BB King, Gary Moore, SRV, Eric Clapton, Bonamassa... à la pop-rock de REM, Radiohead, David Bowie et sans oublier la musique irish, une des spécialités du groupe. Quant à Nightshift, il réunit dans son vaisseau cinq passionnés du groove des années 70 et 80... L'embarquement immédiat est assuré par son capitaine, la chanteuse du groupe Dress! Enfin, le DJ DB prendra le relais pour prolonger avec talent une soirée qui promet de belles découvertes musicales.

MAG

BON À SAVOIR

Le lieu

Orsières, salle Edelweiss

La date

Samedi 3 décembre de 21 h à 4 h non-stop

Le plus

10 francs l'entrée!

PAPILLES EN FÊTE AVEC LE CORNER



François Bérard
Chef cuisinier
et patron du Corner

Du 15 au 23 décembre, le restaurant Le Corner vous accueille sur son stand au marché de Noël de Martigny. Saisissez cette occasion pour nous rendre visite et déguster nos fameuses spécialités et mises en bouche!



TARTE FLAMBÉE



TARTARE DE BŒUF

CRUS AU VERRE

VIN CHAUD



HUÎTRES

CRÈME À LA COURGE



ASSIETTE VALAISANNE

Miam!



À LA RENTRÉE, C'EST ENCORE LA FÊTE!

Avec notre Festival de fruits de mer, du 11 janvier 2017 à la mi-février. **RÉSERVEZ SANS TARDER!**



MERCI

pour votre fidélité tout au long de cette année 2016! Quel bonheur de vous faire plaisir. **Belles fêtes de fin d'année**, nous nous réjouissons de vous retrouver en 2017.

Terminez l'année sur une note gourmande

Le Corner, l'adresse idéale pour vos

SOUPERS D'ENTREPRISE!

- Grand parking
- Ambiance conviviale
- Menus sur mesure

BRASSERIE



LE CORNER

RESTAURANT & PIZZERIA

LE CORNER
Rue de la Poste 24 / 1926 Fully
contact@lecorner.ch
www.lecorner.ch
027 746 46 36

Fermé lundi et mardi
> Fermeture du 24 décembre 2016
au 10 janvier 2017

SOLIDARITÉ SOS ENFANTS DE CHEZ NOUS

Six chœurs, un concert!

MARTIGNY On dit que chanter c'est prier deux fois. Comment résumer ou trouver une formule inédite pour qualifier la rencontre de six chœurs pour un seul concert? Comme ce n'est pas le but de l'exercice, on choisira une solution facile pour la circonstance: la solidarité. Un mot pour faire référence au but de la soirée: venir en aide à l'association SOS Enfants de chez nous. Mais on peut y ajouter sans crainte le plaisir de chanter, le besoin de partager, l'envie de séduire les auditeurs et encore, peut-être, une certaine philosophie de la vie. Toujours est-il, et c'est là le plus important, que le Chœur Saint-Michel, le chœur de dames La Romaine, le Chœur d'hommes, le Chœur des familles, le Chœur des aînés ainsi que la Schola Cantorum se produiront le samedi 17 décembre à l'église paroissiale de Martigny à 19 h 30.

Un répertoire éclectique

Présidente du chœur Saint-Michel, Sandra Moulin met en lumière le fait de chanter pour une bonne cause. Elle n'entre pas dans le détail concernant le programme mais précise que «chaque chorale proposera un répertoire de Noël, du chant classique, populaire mais aussi un répertoire plus contemporain, des chants d'ici et d'ailleurs. C'est l'esprit de Noël qui doit souffler et



Pierre-Louis Nanchen dirigera pour la dernière fois le Chœur La Romaine.
LDD

faire de cette rencontre un moment de solidarité tout en partageant des moments sympas.»

L'association

Une collecte sera proposée et tous les bénéfices reversés à SOS Enfants de chez nous dont le but est de venir en aide aux enfants défavorisés en Valais. Les formes d'aide sont pécuniaires et matérielles; elles tendent toutes à favoriser le développement socioculturel de l'enfant par des apports

d'argent, des bons d'achat, des jouets, des vêtements, des équipements scolaires ou d'hiver, de l'aide au placement en camp de vacances, etc. Chaque année env.

1500 enfants bénéficient de l'aide de cette association qui ne se substitue pas aux services sociaux.

MARCEL GAY

BON À SAOIR

Le lieu: église de Martigny

La date: samedi 17 décembre à 19 h 30

Le site: www.sosenfantsdecheznous.ch

Le plus: entrée libre, collecte à la sortie.

PUB

SWISS EXPO
BEAULIEU LAUSANNE

CHF **30.-**
PAR PERSONNE



VENDREDI 13 JANVIER 2017

CONCOURS INTERNATIONAL
BOVIN ET SALON PROFESSIONNEL
AGROTECHNIQUE


Octodure Voyages
Martigny

RÉSERVATIONS
027 723 33 30

WWW.OCTODURE-VOYAGES.CH
OCTODURE@TMRSA.CH

CINÉMA CHEZ EMMANUELLE FRANZETTI

Un film au coin du feu

MARTIGNY Le festival Visages pose son regard sur les relations entre générations. Tout au long de l'année, Visages nomades propose de découvrir des films chez des particuliers. Le dernier film de la saison: «Le démantèlement» de Sébastien Pilote est projeté le vendredi 9 décembre chez Emmanuelle Franzetti.

Le festival Visages privilégie des films d'auteur, des films de proximité, des œuvres porteuses de ce peu, de ce très peu qui change le monde: le regard de l'autre. Portraits, histoires de vie, transmission. Les films programmés invitent à se déplacer dans un imaginaire nourri de réel, pour entrevoir la beauté de l'ordinaire.

Eloge de la proximité

Ainsi, «Le démantèlement» (2013/ 111'), révèle tout ce qu'une vie peut porter de simplicité, de passion, de vérité. La vie s'écoule dans l'espace grandiose d'une nature sauvage. Gaby, (Gabriel Arcand), éleveur de moutons, a toujours vécu sur ses terres. Ses filles sont parties vivre en ville, lui rendant visite que trop rarement. Les temps sont difficiles pour cet agriculteur vivant seul dans sa ferme. Tout autour de lui, des exploitations sont vendues aux enchères, des familles ne parviennent plus à vivre du travail de la terre. Cela renvoie à notre réalité bien difficile, en Suisse, comme dans bien d'autres régions, de paysans contraints de quitter leurs terres. Gaby se trouve parallèlement confronté à des diffi-



«Le Démantèlement», un film de Sébastien Pilote du Québec avec Gabriel Arcand dans le rôle principal. A voir le 9 décembre chez Emmanuelle Franzetti à Martigny. LDD

cultés vécues par une de ses filles. Le film est porté par le magnifique Gabriel Arcand. Son regard et sa présence détachés de toute sensiblerie, révèlent l'amour d'un homme à l'égard des siens, prêt à aller jusqu'au renoncement de ses intérêts personnels.

L'imaginaire du réel

L'attitude de Gaby rejoint bien le projet du festival Visages, de porter à l'écran des histoires humbles, porteuses de cet élan du cœur, de la tendresse d'un regard, d'un geste: «Des paroles douces sont comme un arbre de vie» (la Bible, Proverbes 15.4). Alors que tant de films étalent la violence, la haine, la mort, voire font leur pain avec le monde de l'ombre, de l'ésotérisme et de l'occultisme, les films du festival Visages font l'éloge de la vie ordinaire. Ils évoquent des enjeux de société, notre rapport au monde, les formes de solidarité qui tissent notre quotidien, et les formes d'insolidarité qui défigurent l'être humain.

Bien plus qu'un film, «Le démantèlement» invite à mettre de la fête, de la reconnaissance, de l'attention à l'autre dans chaque geste, chaque pensée, chaque acte de nos vies. Une simple invitation à nous arrêter sur un banc pour parler.

OLIVIER TARAMARCAZ

BON À SAVOIR**Le lieu**

Chez Emmanuelle Franzetti, rue du Mont 8 – Martigny

La date

vendredi 9 décembre à 19 h 30

La formule

Pas de réservation, participation libre, contact le jour de projection: 079 444 17 99

Le plus

Apéro canadien après la projection

Le site

www.festivalvisages.ch

PUB



OUVERTURE OFFICIELLE
SAMEDI 10 DÉCEMBRE 2016 DE 9H À 17H

VENEZ DÉCOUVRIR TOUTES NOS OCCASIONS ET PROFITEZ
D'UN VIN CHAUD OFFERT À NOTRE NOUVEAU PARC
CLAUDE URFER SA À LA RUE DU LEVANT 171 À MARTIGNY.

URFER PREMIUM 24
.CH

BON
VALEUR **400.-** CHF

VALABLE JUSQU'AU 31.12.2016 À L'ACHAT D'UN VÉHICULE D'OCCASION EXPOSÉ SUR NOTRE PARC À MARTIGNY.

WWW.URFERPREMIUM24.CH

Alfa Group

DE TOUT UN PEU - DE TOUT UN PEU...

Le loto de Terre des hommes

Le loto de Terre des hommes Valais organisé en faveur des enfants de La Maison à Massongex aura lieu à Sembrancher, à la salle polyvalente, le dimanche 11 décembre, dès 14 heures. Ouverture des portes à 13 h.

Le bénéfice du loto est destiné au financement de La Maison de Massongex. Ce home médicalisé ouvert en 1970 accueille chaque année près de 200 enfants malades qui ne peuvent se faire soigner dans leur pays en voie de développement. Ils sont opérés en Suisse et retournent ensuite dans leur famille après guérison. Des milliers d'enfants ont pu à ce jour bénéficier de soins. La Maison vit uniquement de dons.

«Le grand livre de La Forclaz»

Fin octobre 2014, une quarantaine d'étudiants de la HEAD Genève sont partis pour une semaine de résidence dans les

hauts du val d'Hérens, une des vallées les plus sauvages et préservées du Valais. Cette expérience s'est renouvelée en 2015.

Pour accompagner un travail de dessin intensif en extérieur axé sur les thèmes de la décroissance en 2014, et des arbres comme médium de connaissance en 2015, la production d'un livre surdimensionné (145 x 105 cm) a été mise en place. Reliées à la manière des livres japonais, les pages sont doubles et servent de support pour une sélection de travaux réalisés durant ces deux séjours et cousus à même le tissu. Exposition du 15 décembre au 15 janvier 2017 au Ganiot Project Space (GPS) du Manoir de la Ville de Martigny. Vernissage le jeudi 15 décembre à 18 h.

Visites multilingues à la Médiathèque

Allez découvrir l'exposition «Les couleurs du paradis perdu» dans sa version multilingue. La Médiathèque Valais à l'avenue de

la Gare 15 à Martigny ouvre son espace à ceux qui parlent ou apprennent une autre langue, ou simplement à ceux qui désirent découvrir d'autres sonorités. Visites à deux voix le lundi 5 décembre: 18 h: français et portugais, 18 h 30: français et allemand et 19 h: français et farsi. Entrée libre. www.mediathèque.ch

Le Théâtre Alambic

«Welcome to Paradise» sera joué le jeudi 15 décembre à 19 h 30 au Théâtre Alambic à Martigny. «Deux femmes dans la cinquantaine voient leur désir fou se réaliser: elles reçoivent la vie éternelle! Mais passés l'excitation et l'apparent bonheur de braver les lois du temps, les deux femmes sont rapidement confrontées à d'autres réalités plus âpres. Tous meurent autour d'elles! Elles se retrouvent seules et isolées d'un monde où la jeunesse inéluctablement décline. L'angoisse et la peur les font se questionner sur leur destin: n'est-il pas plus diffi-

cile de vivre s'il n'y a pas de fin?» Réunissant plusieurs approches artistiques et au moins deux langues – français et allemand – «Welcome to Paradise» pose un regard critique, interrogateur et détonant sur la notion d'immortalité. Aussi drôle que touchant! Renseignements: www.theatre-alambic.ch



Anne Jenny et Ursula Hildebrand reçoivent la vie éternelle... LDD

PUB

NEW: LEVORG 4x4.
À PARTIR DE FR. 29'150.-




SUBARU
Confidence in Motion
LA MARQUE 4x4 DES SUISSES

Modèle présenté: Subaru Levorg 1.6DIT AWD Swiss S, 5 portes, 170 ch, catégorie de rendement énergétique F, CO₂ 164 g/km, consommation mixte 7,1 l/100 km, Fr. 35'200.- (peinture métallisée comprise). Subaru Levorg 1.6DIT AWD Advantage, 5 portes, 170 ch, catégorie de rendement énergétique F, CO₂ 159 g/km, consommation mixte 6,9 l/100 km, Fr. 27'900.- (en couleur Pure Red). Moyenne de toutes les voitures neuves vendues en Suisse (toutes les marques): CO₂/CO g/km.

GARAGE BIFFIGER www.garagebiffiger.ch

1907 Saxon
027 744 21 30

philippe
Médium - Occultiste
Retour de l'être aimé
Désenvoûtement - Protection
contre envoûtement - Sort
Travaux sur photo et
Dagydés - Incantation
Magie Rituelle initiatrice
027 722 72 61

Marie-Virginie
Voyante/Médium
& Astrologue
0901 346 943
CHF. 2.90 min
7/7
RV. 079 346 94 30

Achat tous véhicules récents
paiement comptant.
Garage Delta, Sion
Tél. 027 322 34 69
Tél. 079 628 02 13
Tél. 078 667 17 56

IMPRESSUM

Tirage certifié REMP/FRP: 31 750

Rédaction:

Tél. 027 720 50 69 www.lagazette.ch |
E-mail: redaction@lagazette.ch

Marcel Gay, rédacteur en chef |
marcel.gay@lagazette.ch

Administrateur-délégué:

Stéphane Estival

Régie des annonces:

Publicitas, rue de l'Industrie 13, 1950 Sion

Tél. 058 680 9870,
fax 058 680 9871

e-mail: sion@publicitas.ch

Impression:

CIR Centre d'Impression des Ronquoz S.A., Sion

AU CASINO**VAIANA, LA LÉGENDE DU BOUT DU MONDE**

Vendredi 2 à 16 h (3D), 18 h 45 (2D), samedi 3 à 14 h (3D), 18 h 45 (2D), dimanche 4 à 14 h (3D), 18 h 45 (2D), mardi 6 décembre à 16 h (3D).

SULLY

Vendredi 2 à 21 h, samedi 3 à 16 h 30 et 21 h, dimanche 4 à 16 h 30 et 21 h, mardi 6 décembre à 21 h.

MOI, DANIEL BLAKE

Dimanche 4 décembre à 11 h (VO). Drame.

DANUBE

Exploration du monde. Lundi 5 décembre à 14 h 30 et 20 h 30

CLASH

Caméra Sud. Mardi 6 décembre à 18 h 30 (VO). Drame de Mohamed Diab.

AU CORSO**LES ANIMAUX FANTASTIQUES**

Vendredi 2 à 20 h 30 (2D), samedi 3 à 14 h (2D), 20 h 30 (2D), dimanche 4 à 14 h (2D), 20 h 30 (2D), lundi 5 à 20 h 45 (2D), mardi 6 décembre à

20 h 45 (2D). Fantastique, aventure de David Yates

ALLIÉS

Thriller, romance, historique de Robert Zemeckis. Samedi 3 à 17 h 30, dimanche 4 décembre à 17 h 30.

MA VIE DE COURGETTE

Dimanche 4 décembre à 11 h 30

VAIANA, LA LÉGENDE DU BOUT DU MONDE

Lundi 5 à 15 h (2D), 18 h (2D), mardi 6 décembre à 18 h (2D).

Agenda de la région

SAINT-MAURICE «Un enfant, un cadeau», c'est un dimanche organisé pour vous et pour les enfants moins chanceux de la région. Le dimanche 11 décembre dès 14 h 30, vous serez les mères et pères Noël; en amenant un cadeau neuf et non emballé pour un autre enfant, vous contribuerez à ensoleiller les sapins de Noël de beaucoup de familles. Au programme avec Jacky Lagger, des chansons, un bal et différentes animations. A La Bouche qui Rit, rte Cantonale 5 à Saint-Maurice. www.bqr.ch

SAINT-MAURICE Concert. Sylvie Arlettaz, accompagnée de Johanna Hernandez au violon et de Quique Sinesi à la guitare, chantera au restaurant de la Gare chez Lafarge, ce vendredi 2 décembre dès 18 h 30. Le thème: musique et foie gras. Réservations: 024 485 13 60.

MARTIGNY. Deux concerts des Jeunes de cœur. Les Jeunes de cœur donneront deux concerts avec des chansons françaises à la clé en faveur du Groupement œcuménique d'accompagnement des réfugiés de Martigny et région. Soit le 9 décembre, à 20 h, au temple protestant de Martigny et le 10 décembre (19 h 30) au couvert de Ravoire.

MARTIGNY. Mode au Moulin. Le Moulin Semblanet à Martigny-Bourg abrite ce mercredi 7 décembre (dès 18 h 30) un défilé de mode (habits et bijoux). Sur réservation au 079 278 24 91 (nombre de places limité).

MARTIGNY. Boutique de Noël. Une boutique de Noël sera animée par Prisca (peintures), Susan Clinard (sculptures), Laurence Villenet (verre) et Georges Osenda (photographies) ce vendredi 2 décembre de 15 h à 21 h et samedi 3 décembre de 10 h à 21 h à l'atelier de Prisca, à la rue de l'Eglise 7, à Martigny.

MARTIGNY. Paroisse en fête. Ce dimanche 4 décembre, fête de la paroisse protestante à Martigny. A 10 h, culte et éveil à la foi à l'église protestante. Puis apéritif à la salle communale, repas, animations enfants, tombola.

MARTIGNY. Inauguration du réfectoire du CO. La dernière phase des

LE MÉLI-MÉLO DES CHICOS MAMBO**Après avoir regalé le monde entier**

avec leurs «Méli-Mélo», les Chicos Mambo reviennent pour nous dévoiler une création inédite et décalée, déjantée et loufoque. Philippe Lafeuille (directeur artistique) a imaginé «Tutu», un spectacle original et drôle présenté pour la première fois en Suisse. Six danseurs nous entraînent dans un maelstrom visuel effréné et plein d'humour. En 20 tableaux, ils revisitent les icônes du ballet, de la danse contemporaine, de salon, sportive et rythmique, académique ou acrobatique. Les six interprètes hommes, tels des caméléons, endossent tous les rôles. Plus de 40 personnages nous font rire, nous étonnent et nous impressionnent.



Salle du Martolet à Saint-Maurice, vendredi 9 décembre à 20 h 30. Réservations: 024 485 40 40 www.theatredumartolet.ch

travaux du Cycle d'orientation d'Octodure touche à sa fin et il est temps de faire découvrir aux citoyens le nouveau réfectoire, la cuisine et les aménagements extérieurs. C'est pourquoi la municipalité organise le samedi 10 décembre l'inauguration officielle de ces nouveaux locaux. Au programme: dès 11 h, projection pour les invités officiels du film d'Antoine Cretton «Du collège Sainte-Marie au Cycle d'Octodure» (film qui sera ensuite proposé au grand public à 12 h 15 et 13 h 15); partie officielle à 11 h 30, soupe servie à tous les visiteurs par Emera, dès midi.

BAGNES. Thé dansant. Le deuxième épisode des thés dansants «Sur un air d'accordéon» aura lieu le jeudi 15 décembre (de 14 à 17 h) à l'Espace Saint-Marc du Châble. Après-midi animé par Cédric Alter et Frédéric Barben.

MARTIGNY. Médiathèque. Mardi 13 décembre entre 16 et 18 heures,

partage de lectures des Lecteurs complices, qui se réunissent autour du thème de Noël. Mercredi 14 décembre entre 14 et 15 h 30, Contes tirés du sac. Contes pour les enfants dès 4 ans, par l'association Rendez-vous contes. Adultes bienvenus.

CHARRAT. Conte et musique. Dimanche 18 décembre, à 18 h, à CHARRATmuse, «Le manteau rouge». Conte et musique avec le comédien Bernard Vouilloz et les jeunes musiciens du conservatoire. Texte: Philippe Lechermeier, musique de Marie-Marguerite Carron Vouilloz. www.charratmuse.ch

FINHAUT. Film. Ce vendredi 2 décembre, projection de «La liste» présentée par Jérémie Heitz à la salle polyvalente de Finhaut, à 20 h 30. Entrée libre. Organisé par la Jeunesse de Finhaut.

BOVERNIER. Chemin des crèches. Le Conseil de communauté organise une visite des crèches réalisées chez des particuliers, suivie d'un moment

DÉCÈS

Décès dans la région du 17 au 30 novembre

Marie-Claire Baumgartner, Fully, 1942

François Gaillard, Martigny, 1960

Bernard Nickel, Martigny, 1939

Albine-Yolande Meyer, Saxon, 1925

François Vigolo, Leytron, 1933
Juliette Dumont, Orsières, 1931

Fernande Duc, Saxon, 1947

Antonio Bellonia, Saillon, 1954

Raymond Métral, Martigny, 1927

Erica Roduit-Charvoz, Produit, 1948

Marcel Thomas, Saxon, 1929

Alain Bruchez, Saxon, 1963

Séraphine Michellod, Martigny, 1921

Oscar Mudry, Martigny, 1925

Jean-Jacques Luyet, Martigny, 1937

de partage. A Bovernier le samedi 10 décembre après la messe de 18 heures, à Bémont le samedi 17 décembre dès 19 h et aux Valettes le mercredi 21 décembre à 19 h, départ au terrain de foot. Exposition des crèches de Madeleine Fellay à la cure de Bovernier du 8 décembre au 6 janvier. A noter aussi le repas des jubilés de mariage le jeudi 8 décembre. Renseignements auprès d'Isabelle Bourgeois: 079 325 92 27.

OVRONNAZ. Baignades gratis. Tous les mercredis jusqu'au 21 décembre, les moins de 16 ans peuvent accéder gratuitement aux bains thermaux (1 bassin intérieur, 2 bassins extérieurs, 1 pataugeoire, 1 terrasse et des chaises longues pour se détendre). Maximum: 3 enfants pour 1 adulte. Infos au 027 305 11 11.

LE FOOT, LE HOCKEY... LA BOX

**3 mois
offerts***



**PREMIER LEAGUE
PRIMEIRA LIGA**



**SWISS NATIONAL LEAGUE
DÈS SAISON 2017/18**



net+

*Offre soumise à conditions

La boutique écologique

Depuis le 7 novembre dernier, une nouvelle épicerie sans emballage, **CHEZ MAMIE**, a ouvert ses portes à Bagnes.

« Réduire ses déchets, protéger notre planète et manger sainement tout en faisant des économies... » tel est le credo de Nadia et Sabrina Fellay, deux sœurs qui encouragent le mode de vie bio et zéro déchet. Or jusqu'il y a peu, elles devaient faire preuve d'obstination pour y arriver: «En quête perpétuelle des meilleurs filons, nous devions parcourir des kilomètres ou passer un temps dingue sur le net pour finalement se retrouver malgré tout avec des poubelles qui débordent! Jusqu'au jour où nous avons découvert le concept Chez Mamie à Sion et décidé de nous lancer dans cette merveilleuse aventure», explique Nadia Fellay. En effet, l'histoire de «Chez Mamie» (nom donné en l'honneur des épicerie des grands-mères d'antan) a débuté à Sion sous l'impulsion d'un couple formé par Eslyne Charrier et Olivier Richard qui, ayant adopté la devise «Vivre mieux avec moins» mais confronté à l'absence d'offres

Chez Mamie

Route de Verbier 13 – 1934 Bagnes
Sabrina: 079 596 90 72
Nadia: 079 742 66 99



Une panoplie d'idées cadeaux sont à découvrir à la boutique Chez Mamie, comme ici au rayon cosmétiques. LDD

sans emballage dans la région, a décidé d'ouvrir la première épicerie bio-vrac en Valais. C'était le 17 mai de cette année et depuis il ne cesse de faire des émules, même au-delà des frontières valaisannes.

«Changer notre façon de consommer nous était évident, mais encore fallait-il trouver le moyen d'y arriver. Grâce à cette occasion, nous pouvons proposer à nos clients une solution durable, économique et écologique», poursuit Sabrina.

DES PRODUITS BIOS ET LOCAUX

Dès lors dans leur épicerie 100% sans emballage, Nadia et Sabrina proposent plus d'une cinquantaine de produits bios et suisses en vrac. De l'alimentaire (sucres, épices, pâtes, riz, thés, cafés, huiles d'olive, moutarde, fruits secs, noix, pignons, mueslis, etc.) en passant par des produits d'entretien, mais aussi du vin et de la bière bios sans OGM jusqu'à la nourriture pour chiens et chats. «Nous disposons quasi de tout sauf de produits frais! A l'exception cependant des pains bios faits par notre cousin Patrick Cretton de la boulangerie Croissant de Lune à Martigny-Bourg ou encore des pâtisseries maison de Nadia, pour un quatre-heures sain et gourmand! Et de temps à autre, des légumes du jardin de la famille ou d'amis.» Et le tout sans embal-



Chez Mamie est ouvert du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h 30. Le samedi et veille de fêtes de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h. LDD

lage, pour ne payer que la qualité du produit. «Pour ceux qui découvrent l'enseigne et qui n'ont pas encore de contenants, nous avons des pochons en coton, des bouteilles et des bocaux en verre disponibles en boutique.» Au rayon cosmétiques, on trouve encore des shampoings solides, des dentifrices, des véritables savons de Marseille ou la fameuse coupe menstruelle. «Et d'ici à Noël, des crèmes de beauté!» De nombreuses idées cadeaux sont d'ailleurs à puiser à l'approche des fêtes comme, notamment, des livres de recettes ou de conseils pour consommer autrement dont le fameux «Zéro déchet» de Béa Johnson.

Chez Mamie se veut aussi être un lieu de rencontre et de partage: «Bien souvent, les gens ne viennent pas seulement faire leurs courses de façon anonyme mais échanger leurs idées de recettes ou des tuyaux pour, par exemple, économiser encore davantage», expliquent Nadia et Sabrina qui pour ce faire ont prévu un coin pour les enfants assurant tranquillité aux mamans. Le magasin flamboyant neuf conçu dans un esprit nature et de récup' expose les œuvres d'artistes locaux comme actuellement Maya et dispose encore d'une floconneuse assurant des flocons frais en un tour de mains. Tous les vendredis, Pierrot Bruchez se tient à disposition pour offrir ses conseils en huiles essentielles et le mardi 6 décembre (horaire encore à définir), Béa Johnson fera l'honneur de sa présence pour dédicacer son livre «Zéro déchet».



En ouvrant leur épicerie Chez Mamie à Bagnes, Nadia et Sabrina Fellay ont pour ambition de faciliter la vie de ceux qui veulent consommer différemment. LDD